

**Társa postala**  
 plébánián  
 No. 229

**Szerkesztőség**  
 és kiadóhivatal:  
 Cluj, Str.  
 Baron L. Pop

10. Telefon: 8-  
 Havonta 110, félévre 320, fél-  
 évre 600, egészre 1200 lej. Kül-  
 földre: Havonta 2, negyedévre  
 félre 12, egészre 20 dollár. F  
 detések díjazás szerint. Az  
 KELET az erdélyi és báná-  
 dóság egyetlen politikai ne-  
 velésünk utánpótlását es-  
 rás megjelölésével enged-

# KELET

**Bérmertelen**  
 leveleket nem  
 fogadunk el.  
 — Kéziratok  
 megőrzését és visszaküldését nem  
 vállaljuk. Főszerkesztő: dr. Marton  
 Ernő. Feltétlen szerkesztő: Jámor  
 Ferenc. Bucuresti szerkesztő: Hát-  
 szegi Ernő, Strada Cobalcescu 52.

**Ara 5 lej**

Kedd, 1936. majus 12.

5696. EV. IX. ÉVF.  
 IJAR 20 112 SZAM

## Mussolini hivatalosan bejelentette Abesszinia anektálását és Victor Emánuel király abesszin császárrá való proklamálását

**Badoglio marsallt Abesszinia alkirályává nevezték ki. „Megszületett az új római birodalom”. Anglia nem hajlandó az abesszin császárság megszüntetését tudomásul venni. Kiélesedik a viszony Anglia és Olaszország között. Németország, Ausztria és Magyarország tudomásul vették Abesszinia anektálását. Megnyit a Népszövetség új ülészaka. Oriási megdöbbenés Londonban és Genfben az annexió miatt**

### Valószínűleg elhalasztják a népszövetségi tanács ülészakát

Genf, május 11. A népszövetségi tanácsülés ma kezdődő ülészaka a legnagyobb hangulatban ült össze Genfben, ahová már tegnap megérkeztek a népszövetségi tanács tagjai. A népszövetségi tanács körében a nyomott hangulat teljesen érthető: szombaton este Mussolini a római rádió mikrofonja előtt hivatalosan bejelentette, hogy

*Abesszinia minden területét és összes lakóit az olasz királyság felületlen és korlátlan szuverenitása alá helyezte a római kormány.*

Tegnap, vasárnap olasz államjogi szempontból is véglegessé vált Abessziniának Olaszországhoz való csatolása, a minisztertanács és a fasiszta nagytanács két rendeletével. E rendeletek értelmében Victor Emánuel király és utódai Abesszinia császárának címét veszik fel.

Abessziniát egy Rómából kinevezett alkirály fogja ezentúl kormányozni, akinek hatásköre alá fognak tartozni az összes tartományi kormányzók. A második rendelet Badoglio marsallt, Sabotino márkiját az újonnan elfoglalt területek főkormányzójává és Abesszinia alkirályává nevezi ki. A két rendelet tartalmát Mussolini már szombat esti beszédében ismertette. Gyűjtő hatású szónoklata után, melyet az egész országban rádiók közvetítettek, nagy diadalmat vett erőt Olaszország népén.

A szombatról vasárnapra virradó éjjel egész Olaszország ünnepelt.

*Megszületett az új római birodalom*

Mussolini rádió-beszéde után százegy agyulövés hangzott el, majd az összes harangok megszólaltak és a katonaság és a fasiszta milícia teljes harci díszben vonult fel mindenhol. Az ünneplők táblákat vittek maguk előtt a következő felírással: „Megszületett az új római birodalom!” Az olasz sajtó Olaszország új korszakáról beszélt. Megállapítják, hogy Olaszország végrehajtotta Mussolini akaratát s a római császárság, mely sohasem halt meg, most új életre ébredt.

*Anglia tiltakozásra készül*

Az annexió ténye Angliában a legmélyebb felháborodást, a legnagyobb nyugtalanságot keltette. Különös izgalmat vált ki Angliában az a tény, hogy Olaszország a Tana-tó vidékét is anektálta.

Londoni információk szerint Mussolini vakmerő lépése ezúttal Angliát is közvetlen lépésre fogja kényszeríteni.

amely eddig úgy vélekedett, hogy az abessziniai konfliktus tulajdonképpen a Népszövetség és Olaszország között áll fenn. Legújabb hírek szerint azonban a londoni kormány egyéni tiltakozásra készül Rómában.

az abessziniára vonatkozó 1906-os angol-olasz-francia hármasséges megsegé-  
 se címén. Abesszinia anektálása mind ne-  
 hezebbé teszi a halasztó taktikát is, mely-  
 lyet különösen francia részről akartak al-  
 kalmazni, hogy közben megegyezést hoz-

zanak létre London és Róma között.

Az annexió ténye most már az olasz-abesszin konfliktust Anglia és Olaszország között fennálló konfliktussá súlyosbítja, aminek következményei éppoly beláthatatlanok, mint amilyen veszéllyel tiltottak.

*az angol kormány nem hajlandó az abesszin császárság eltűnését tudomásul venni.*

Londonban az a vélemény, hogy a diplomáciai helyzet a most következő napokban rendkívül ki fog élesedni. Ennek a kiélesedő hangulatnak ad hangot az angol sajtó is, amely a római eseményekkel kapcsolatban megállapítja:

*nem lehet hagyni, hogy Olaszország egyháza átvigye Abessziniát sorország.*

A News Chronicle szerint a szankciókat továbbra is fenn kell tartani mert, ha Abesszinia anektálását megengednék — holnap Dániára, Svájcra, Ausztriára és Csehszlovákiára kerülne sor. A Daily Herald szerint a Népszövetség tehetetlensége arra vezetne, hogy a kisállamok kilép-  
 nének a Népszövetségből. A skandináv-államokban már is növekvőben van az elé-

gedetlenség. A Morningpost szintén a szankciók fenntartása mellett foglal állást.

Az abesszin eseményekkel kapcsolatban a Birmingham Post tegnapi számában levelet közöl Austin Chamberlaintól. A levél a következőképpen hangzik:

— Távol áll tőlem megtagadni azt a felfogásomat, hogy a Népszövetség a legjobb eszköz a béke fenntartására.

*De azt akarom, hogy a nemzetek szövetsége vonja le a kellő következtetéseket eddigi kísérletei kudarcától.*

Lehetőséget kell találni rá, hogy tevékenysége hatékonyabbá váljon. A Népszövetség igen lassan és határozatlanul dolgozik ahhoz, hogy céljait a szankciók útján elérhesse. Az hiszem, hogy a négy távozása folytán nem lehet majd találni Abessziniában olyan elemeket, amelyek egy független kormány megalakítására alkalmasak lennének. Abesszinia függetlenségének helyreállítása és fenntartása csak háboru útján volna lehetséges. Támogat-hat-e viszont Európa egy ilyen háborút? A szerencsétlen múltból okulva egy jobb jövő lehetőségét kell megteremteni.

### Mussolini bejelentette a külföldi kormányoknál Abesszinia anektálását

Az angol kormány minden tiltakozása s a népszövetségi tanács körében észlelhető riadalom ellenére is, Mussolini siet befejezett tények elé állítani az összes európai államokat s így közvetve a népszövetségi tagállamokat. Tegnap az olasz követek és Olaszország népszövetségi megbízottja utasítást kaptak, hogy a külföldi kormányoknak és a Népszövetségnek Abesszinia megtörtént anektálását jelentésük be. Ez a bejelentés már a legtöbb helyen meg is történt. Több állam a bejelentést tudomásul is vette.

*Különös feltűnést kelt, hogy ezek között az államok között szerepel Németország is.*

Tegnap a római külügyminisztériumban megjelent von Hassel római német nagykövet, Villányi báró magyar követ és Pollgruber osztrák követ, akik mindannyian szerencsekívánatukat fejezték ki és bejelentették, hogy kormányaik tudomásul vették Abesszinia anektálását. Röviddel rá hasonló bejelentést tett a római japán nagykövet, Brazília követe és Albánia diplomáciai képviselője is.

*Franciaország magatartása*

Párizsi jelentések szerint Franciaországban is nagy megdöbbenést váltott ki Abesszinia anektálásának ténye. Politikai körökben az a vélemény alakult ki, hogy a jelenlegi, de főleg a következő francia kormány, amelynek előreláthatólag Leon Blum lesz a miniszterelnöke, nem hajlandó Abesszinia egyszerű anektálását tudomásul venni.

Ennélfogva Franciaország ezúttal nem fog hozzájárulni a szankciók megszüntetéséhez, bár a megszigorításokat sem fogja szorgalmazni.

Paul Boncour francia népszövetségi delegátus tegnap elutazott Genfba a francia megbízottakkal, hogy résztvegyen a népszövetségi tanács ülésén. Genfi jelentés szerint a tanács ülését a késő délutáni órákra halasz-

tották. Ennek a halasztásnak az az oka, hogy

*Olaszország népszövetségi megbízottja állítólag kijelentette, hogy nem hajlandó résztvenni a népszövetségi tanácsülésen, ha azon Abesszinia megbízottja is részt vesz.*

Ebben az ügyben Eden tegnap szorgalmas tárgyalásokat folytatott a tanács legjelentősebb tagjaival. Abban az esetben, ha Olaszország ténylegesen bejelentené tiltakozását Abesszinia megbízottjának a tanácskozásokban való részvétele ellen, a tanácskozásokat valószínűleg elhalasztják.

A Havas jelentése szerint Eden beható tárgyalásokat folytatott Ruzsdi Arras török, Massigli francia, Madariaga spanyol, de Graeff holland megbízottakkal, majd együtt ebédelt Avenollal.

*Bizonytalanság Genfben*

Egyébként genfi körökben általános bizonytalanság uralkodik Olaszország Abesszinia anektálására vonatkozó döntése, illetőleg annak nemzetközi következményei tekintetében. Általános vélemény szerint kísérletet fognak tenni a vita érdemi részének elhalasztására s csupán procedurális kérdéseket fognak majd szóhozhozni. Abban az esetben, ha Olaszország ténylegesen kéri fogja az abesszin delegátus távozását, ezt is halogatni igyekeznek majd a júniusi ülészakig.

*Ha a locarnói szerződés megszegésének kérdését is elnapolják, a tanácsülés talán már szerdán vagy csütörtökön véget ér.* A fentiekkel kapcsolatban Avenol népszövetségi főtájtár tegnap este megbeszélést folytatott Aloisi báróval.

*Franciaország Anglia álláspontján*

A francia lapok Abesszinia anektálásának várható diplomáciai következményeivel foglalkoznak. Az Echo de Paris szerint abban az esetben, ha Olaszország egyszerűen anek-

(Folytatás a 8-ik oldalon.)

VILÁG TUKRE

### A frankpánik

Minden pánik legjellemzőbb sajátsága, hogy nem pozitív tényekből, hanem pszichológiai forrásokból ered. Ha ezeket a pszichológiai tényezőket — mint a francia frank esetében — spekulációs céllal még erősítik, akkor a tények majd nem teljesen háttérbe szorulnak és az objektív mérlegelés elveszti talaját. A francia frank körül mutatkozó nyugtalanság, amely kevésbé a nemzetközi devizá-  
 árfolyamokban, mint a Franciaországból való aranykiözönlésben jut kifejezésre, elsősorban a politikai bizonytalanságra, másodsorban a spekuláció tevékenységére és rémhíreire és csak harmadsorban vezethető vissza a francia gazdaság és valuta tényleges helyzetére.

A nemzetközi spekuláció már a fontdollardevalváció óta állandóan arra hivatkozik, hogy Franciaországnak előbb-utóbb szintén devalválnia kell valutáját, mert versenyképességét a nemzetközi áru-  
 piacokon másképpen nem tudja fenntartani. A Francia Bank deflációs politikája — mondják — nem tartható fenn, mert megnyomorítja és akcióképtelenné teszi a gazdaságot, a belső árnívót le kell szorítani, a hitelkiterjesztés elmaradhatatlan; mindezeknek megoldása azonban az arany alapról való letérés és devalváció útján lehetséges. Ezek a tárgyi argumentumok. Ehhez jönnek a politikaiak, amelyek azzal rémítik a tőkét, hogy a szocialista kormánytól tökéletes intézkedések várhatók.

Hogy az antikapitalista tendenciák tulsúlyba kerülésétől való félelem a Franciaországban felhalmozott arany más országokban való elhelyezésére indítja a tőkét, bizonyos fokig érthető. Bár e tekintetben is tudni kell, hogy a francia szocializmus éppen valutáris kérdésekben legnagyobb tekintettel van a járadékos kispolgárok tömegeire és ha hitelkiterjesztéssel munkaalakalmakat is akar teremteni, ezt semmi esetre sem óhajtja a valutáris biztonság terhére megtenni. Leon Blum és Vincent Auriol ilyen értelmű nyilatkozatai feltétlenül őszinték. A dollárra és fontra való hivatkozás viszont azért nem áll meg, mert Anglia még nem látja elérkezettnek az időt egy nemzetközi valutastabilizációra és érdekei ellen való, hogy a frank devalvációjával az aranyblokk végleg megszűnjék és megkezdődjék a rosszabb valutáért való versengés. A fontkiegénylítő alap — amelynek száma persze senki sem ismeri — kétségtelenül elég erős ahhoz, hogy a frank nemzetközi árfolyamát megközelítőleg a mai paritásson fenntartsa, de a Francia Bank helyzete sem olyan, hogy a támadásokkal szemben deferálni kellene. Régi tézis, hogy minden valuta csak saját hazájában hal meg, vagyis akkor, amikor az ország polgárai saját valutájukkal szemben kezdnek bizalmatlanná lenni. Ennek jelei Franciaországban még nem mutatkoznak; az aranykivándorlás főleg az idegen, átmenetileg Franciaországba menekült külföldi tőkék költözését jelenti. Maradna tehát a kérdés, hogy a francia állam és gazdaság helyzete indokolja-e a frankpánikot?

A Francia Bank aranyfedezete a múlt évi 80.16-tal szemben május 1-én 64.85 százalékra csökkent, de még messze fölülte van a törvény által előírt 35 százalékos fedezetnek. A legutóbb kimutatott 61.9 milliárd frank aranyfedezetből le kell vonni a kincstár által a londoni piacon felvett 3 milliárdos kölcsönt, amelynek fedezetére a francia jegybank a Bank of Englandnél hasonló értékű aranyat tart letétben. A rendelkezésére álló arany- és devizakészlet tehát 58 milliárd, 8 milliárdal kisebb, mint 1928 június 25-én, amikor 64 milliárd arany- és devizakész-

let mellett a frankot stabilizálták. Igaz, hogy az aranykészlet csökkenésével 1935 tavasza óta lényegesen emelkedett a jegybank-hitelek igénybevétele. Ez azonban kevésbé a rövid- és középlejárati állam-papírok lombardirozására, mint kereskedelmi váltók leszámítására vezethető vissza. Az említett időpont óta ezeknek a kereskedelmi váltóknak összege meg-négyszereződött. A bankok tárcájából a jegybank által átvett rövidlejáratú kincs-tárjegyek rendezése a nyári hónapokban, amikor az adóbevételek rendszeresen emelkednek, gyorsabb tempóban fog meg-történni, mert a kincstár ebben az idő-pontban könnyebben tud eleget tenni fi-zetési kötelezettségének. A bankjegyfor-galom mult év tavasza óta egymilliárd-dal csökkent és csak most március eleje óta emelkedett ismét másfélmilliárd-dal. A teaurált bankjegyek összegét 28 milliárd-ra becsülik. Ezek veszélyessé válhatnak, ha áremelkedéstől való félelmében a tőke tárgyi értékekbe („Sachwert"-ekbe) me-nekül, de áldássá lehet, ha megnyugvás-csétén előbujik rejtékből és — mint Franciaországban szokás — ismét állam-papírokból helyezkedik el. Az államhá-ztartási helyzet szempontjából ezt a teza-urált 28 milliárd bankjegyet feltétlenül figyelembe kell venni. Annál is inkább, mert az elmúlt évek frankkrízisei a rossz állampénzügyi gazdálkodásra voltak visz-szavezethetők. Azóta a helyzet megválto-zott. A rendes államháztartási költségvetés ki van egyensúlyozva és az adóbevé-telek az előirányzatnak megfelelően foly-nak. Az 1936-os kölcsönzülkségelet maximum 16 milliárdra becsülik. Ilyen összeget a francia tőkepiac könnyedség-gel szokott felvenni. Amig egyfelől tehát megszűnt az államháztartási bizonytalan-ság lidércnyomása, másfelől a termelés és fogyasztás fontos területén határozott gazdasági javulás észlelhető. A francia buzaár, amely egyik legfontosabb sza-bályozója a gazdaságnak, 60 frankról 100 frankra emelkedett a mult évben és ugyan-ez az emelkedés mutatkozik a bornál. So-hasem szabad megfeledkezni arról sem, hogy Franciaország ideális autarkia és ez-ért a külkereskedelemre sokkal kevésbé van ráutalva, mint bármely más országa a világnak. Egyedül a világpiaci verseny-ért tehát Franciaországnak nem kell de-valálnia valutáját; a hazai gazdaság megélénkítése pedig hitelkiterjesztés ut-ján szintén nem teszi szükségessé az alá-értékelést.

Ilyen körülmények között a frankpánik tárgyi okai alaptalanok és minden attól füg-g, hogy a szocialista kormányok siker-ül-e a tőke idegességét és a spekulá-ció rémhíreit olyan intézkedésekkel eny-híteni, amelyek ismét előtérbe tolják a gazdasági és államháztartási helyzet ob-jektív mérlegelését. Erre minden kilátás meg van és így feltehető, hogy a nemzet-közi spekuláció által fizetett háromhóna-pos, közel 30 százalékos kölcsöndíj nem fog az események által igazolást nyerni.

**Aki kényelmesen és otthonosan akarja magát érezni, szálljon a**

## Scala Panzioba

BUCURESTI, Tache Ionescu No. 2.  
Teljes komfort, minden szoba külön für-dőszobával és telefonnal.  
elsőrangú konyha. Telefon: 253.80

### Hirdetmény

Alőírott Dr Gheorghe Onisca notar-public in Ludus județul Turda, Salamon Márton kereskedő megbízásából Salamon Márton kereskedő hitelezőivel szemben a következő

**HIRDETÉNYT**

teszem közzé: Alőírott Salamon Márton lu-dusi kereskedő ezennel felhívom összes hite-lezőimet, hogy ezen hirdetésnek a „Mo-nitorul Oficial"-ban való közzétételétől szá-mított 30 nap alatt vagy mutassák be, vagy bármily uton értesítsenek Dr Onisca Gheorghe ludusi notar-public irodája útján az általam bármily minőségben aláírt váltókról vagy más követelésükről rendezés céljából, mert ezen határidő eltelte után minden általam bármily minőségben tett aláírást visszavonok és bármily követelésüket joghatály nélkülivé nyilvánítok.

## Fáradtabban kelek, mint ahogyan lefeküdtem!

Bizonyára már Ön is érezte ezt a bágyadt-sági állapotot, határozatlan lábfájásokkal és olyan érzéssel, mintha csak szundikált volna. Ezeket a tüneteket legtöbbször az időjárás-nak tulajdonítják. Ez azonban nem egészen így van! Ha ez az állapot csak időközönként mutatkozna, esős, sáros időben, akkor joggal lehetne fáradtságunkat a légköri behatások-nak betudni. De mivel az állandó jellegű és változatlanul megmarad, jellegű és változat-lanul megmarad, úgy szép időben, mint csunya időben, azt kell mondanunk, hogy máshol kell a betegség állapotunk okát keres-nünk, még pedig a szervezet ásványai és

kálciuma veszteségében. Tehát ne kábító-szereket, érzéstelenítőket, idegcsillapítókat vagy altatókat szedjünk, hanem egy toni-záló szert, amely megakadályozza a szerves kiválás ezen folyamatát és visszazserze a testből kivált állományt. A fővárosi orvosok bizonyítványai és a szenvedő betegek kö-zszónolevelei megdöntenetlenül igazolják, hogy „Tonoglobine Irradié“ az elgyengült szervezetek legkiválóbb erősítőszere, amely-nek használata után teljesen elmúlik a bá-gyadság, visszaadva a betegnek a kellemes és pihentető álmot.



autobusz-garázs tulajdonosa. Amikor a két arab vezetőt a rendőrségre szállították, egy arab tömeg erőszakkal akarta kiszaba-dítani őket a rendőrök kezéből. A tömeget gumibotokkal verte szét a rendőrség.

### A főmufti akciója.

A legfelsőbb arab nemzeti tanács a fő-kormányzónál történt kihallgatás után nyom-ban érkekezletre ült össze, hogy állást fog-laljon a főkörmányzó nyilatkozatával szem-ben. Hir szerint az érkekezlet megállapította, hogy a főkörmányzó a nemzeti tanács tag-jait szándékszik felelőssé tenni a további eseményekért. A főmufti állítólag kijelen-tette, hogy

az arabok harca nemcsak a zsidó beván-dorlás és földvásárlás ellen irányul, ha-nem az arabok teljes függetlenségét cé-lozza.

Az érkekezlet hir szerint elhatározta, hogy

folytatják a sztrájkot és egyelőre nem küldenek delegációt Londonba.

A sztrájkbizottságok vezetői követelték, hogy a polgári engedelmség megtagadásá-ra szólítsák fel az arabokat.

A palesztinai lapok értesülése szerint a fő-mufti akcióit indított abban az irányban, hogy összes palesztinai patriarchákat a sztrájkhoz való csatlakozásra bírja. Hir szerint a fő-mufti tervét Barlassina bibonos, a vatikán megbízottja, is támogatja, aki zsidó-ellenes magatartásáról régebből ismeretes. Hir szerint a Palesztinai arabok követeket küldtek Sziíriába és Egiptomba, hogy megakadályozzák a Tel-Avivba való élelmiszer-szállítást.

### Védelmi akcióba lép a Hisuv.

A tel-avivi Herzl gimnáziumban érkekez-letre ültek össze a palesztinai zsidóság ve-zetői. Mintegy kétszáz delegátus vett részt a konferencián, amelyen dr. Weizmann Chaim és Ben Gurion vezetésével a Jewish Agency ekzekutívájának tagjai, Ussiskin, a cionista Actions Comité és a KKL elnöke, a Vaad Leumi tagjai és a városi és községi tanácsok képviselői is megjelentek. A gyűlésen J. Ben Zwi, a Vaad Leumi elnöke elnököl. Az utóbbi napokban történt eseményekről és az általuk teremtett politikai helyzetéről Mose Shertok, az Ekzekutívó tagja tartott részletes referátumot. Zisling Eijn-charodi delegátus azokról a károkról tett jelentést, amelyeket az arabok idéztek elő a zsidó kolóniákon és közölte, hogy egyedül Eijn-Charodban há-romezer dunam föld természet semmissítették meg és ezer fát téptek ki. A szónok behatóan ismertette az arab vandalizmus pusztító-sait.

Rav Meir Berlin, a Mizrahi vezérének be-széde után az összes politikai pártok és ke-rületek képviselői szólaltak fel. Az összes szónokok rámutattak a Hisuv bátor és elszánt magatartására, arra a kitartásra és fegyelmre, amelyről mindenütt tanuságot tett a zsidó lakosság. Vádat emeltek a kor-mány ellen, amely szerint megfelelő határo-zottság hiányában nem volt képes a heteken át tartó törvénytelenkedéseket megszüntetni.

Végül Ben Gurion és Mose Shertok számol-tak be az ekzekutívó politikai tevékenységéről. A konferencia elhatározta, hogy az egész Hisuv nevében küldöttséget meneszt a főkö-rmányhoz a zsidó követelések előterjeszté-sére. Ezenkívül felhívást intéz az egész or-szág zsidó lakosságához, hogy őrizze meg egységét és fegyelmét és álljon a nemzeti in-tézmények mögé.

## A palesztinai zsidóság egységes védelmi akcióval reagál az arab sztrájkmozgalomra

### A főkörmányzó meglenyegette az arab vezetőket, akik viszont a polgári engedelmség megtagadására szólítják fel hiveiket

Jeruzsálem, május 11. Az arab terroristák által inszenált összetűzések és gyújtogatá-sok megszüntetése és napok óta rend urlako-dik egész Palesztinában. Az utóbbi napok-ban egyetlen újabb incidensre sem került sor ezzel szemben az arabok sztrájkja és az azzal összefüggő politikai akció változatlanul to-vább folyik. Az arab pártok politikai moz-galma kettős reakciót váltott ki. Egyfelől állásfoglalásra készítette a mandatárius kor-mányt a politikai terrorral szemben, más-felől kemény ellenállásra és összefogásra determinálta Palesztina zsidóságának összes erőit.

Többiben jelentette az Uj Kelet, hogy J. H. Thomas gyarmattügyi miniszter kijelen-tette az alsóházban, hogy a palesztinai ara-bok akciói nem fogják eltéríteni a kormányt eddigi mandatárius politikájának irányvonalától és szó sem lehet a zsidó bevándorlás felfüggesztéséről. Ez a nyilatkozat válaszként hangzott el egy interpellációra, ame-lyet Fleischer képviselő intézett a gyarmat-ügyi miniszterhez. Az interpelláló képviselő a következő kérdést tette fel:

— Mődjában áll-e a gyarmattügyi minisz-ternek nyilatkozatát tenni a Ház előtt a pa-lesztinai eseményekről és különösen azoknak okairól.

### A gyarmattügyi miniszter nyilatkozata.

A gyarmattügyi miniszter a következőt vá-laszolta:

— Az arab sztrájk két hete tart és dacára annak, hogy az arab kereskedők és szállító munkások nagy veszteségeket szenvedtek, a sztrájk ma általánosabb, mint volt egy hét-tel ezelőtt. Nincs kizárva az sem, hogy a sztrájk újabb zavargásokhoz fog vezetni. Az arab szállító-munkások sztrájkbizottsága fel-hívást tett közze, melyben felszólítja az álla-mi alkalmazottakat is, hogy szüntessék be a munkát. A főkörmányzó megette a törvényes lépéseket a bizottság elnöke és alelnöke ellen. Azt hiszem, hogy a zavargások okai az ara-bok elégedetlenségében rejlenek és tudom, hogy az arabok azzal fenyegetőznek, hogy folytatták a sztrájkot mindaddig, amig a zsidó bevándorlást nem szüntetik be. Mint ahogy április 23-án is kijelentettem, most is nyomatókosan hangsúlyozom, hogy öfelsége kormányja nem hagyja magát politikájától eltéríteni zavargások, vagy fenyegetések ál-tal. Nem lehet szó arról, hogy a kormány az arab sztrájk következményeként megkösse a zsidó bevándorlást. Nemrég meghívtát in-téztem az arab vezetőkhoz, hogy küldjenek delegációt Londonba és terjeszék nekem elő ügyüket és biztos vagyok benne, hogy az arabok meg fognak győződni róla, hogy tel-jes és pártatlan meghallgatásra fognak ta-lálni, ha ezen az uton fogják panaszaitk öfelsége kormányának tudomására hozni.

### Mit mondott a főkörmányzó az araboknak?

Jeruzsálem, május 11. Sir Aurthur Wau-chope palesztinai főkörmányzó pénteken ma-gához kérette az arab pártok vezetőit. A be-szélgetés mindössze tíz percig tartott és rend-kívül viharos atmoszférában zajlott le. A főkörmányzó beszédét, amelyet ez alkalom-mal az arab vezetőkhez intézett. A beszéd szövege a következő:

— Tegnap betekintést nyertem egy felhí-vásba, amelyet Hassan Sidky Dajany és Sa-lakh Abdou, az arab forgalmi sztrájk elnöke és alelnöke írtak alá és amelyben a lakossá-got az adófizetés megtagadására és az állami alkalmazottakat általános sztrájkhoz való csatlakozásra szólították fel. A kormány tör-vényes akcióit indított a felhívás aláírói el-len. Bizom benne, hogy önközül senki sem

szolidáris ezzel a felhívással és bármilyen más illegális aktsussal.

— A legnagyobb szigorral felszólítom önököt, habozás nélkül adják tudtára a közvéleménynek, hogy önkök a leghatáro-zottabban tartózkodnak ettől a politiká-tól és minden más törvénytelen akts-tól.

— Közölték velem, hogy a legfelsőbb arab nemzeti tanács különböző városokat szán-dékszik meglátogatni. Ezt az alkalmat fel-használom arra, hogy informáljam önököt, miszerint semmilyen néven nevezendő gyű-lekezést, mely tüntetésekből és zavargások-ban juchát kifejezésre, melyek emberáldo-zathoz vezethetnek, semmi szín alatt nem fo-gok engedélyezni.

— Azt hiszem fölösleges rámutatnom arra, hogy milyen szerencsétlen következmények várhatók, ha az arab vezetőség bármilyen illegális akcióval szövetkezik. Ebben az esetben elvesztenék minden lehetőségüket ar-ra, hogy ügyüket kedvező feltételek mellett előbbre vigyék. Alaposan megfontolt véle-ményem, hogy ez a sztrájk csak rosszra ve-zet és egyetlen embernek sem fog jól hozni. Hogy milyen veszteségeket hozott a sztrájk saját fajuk férfainak, asszonyainak és gyermekeinek, különösen a szegény osztályok-nak, ezt önkök legalább olyan jól tudják, mint én. Nagy kárt szenvedtek emiatt az iskolás-gyermekek is. Hosszu időnek kell eltelnie, amíg ezeket a károkat jóvá tudják tenni. Önkök jól tudják, hogy a kormány semmilyen sztrájk, vagy fenyegetés által nem hagyja magát eltéríteni attól az utól, amelyet be-lyesnek talál. Minden erejével és eszközeivel fel fog lépni szervezett törvénytelen aktsok ellen. Felszólítom önököt, őrizték meg fele-lősségüket és lépjenek fel minden törvénytelen akts ellen, mely gyilkosságban, gyuj-togatásban és a polgári engedetlenség más formáiban jut kifejezésre és támogassák a kormányt azon intézkedéseiben, amelyek az ország rendjének és biztonságának helyre-állítására irányulnak. Önkök előtt nyitva áll a jőzan ut, hogy delegációt küldjenek Lon-domba a sztrájk támogatása helyett, mely sohasem erősítheti az önkök ügyét, hanem fajuk szegény lakosságának okoz végtelen károkat. Felszólítom felelős vezetőiket, hagy-ják fel az utóbbi utat és kövessék az elő-bbit.

A hivatalos kommuniké emnyit közöl a fő-kormányzó beszédéből, a lapok azonban tud-ni vélik, hogy a főkörmányzó ennél is éle-sebb tónust használt az arab vezetőkkel szem-ben és kijelentette, hogy

szükség esetén fegyveres erővel fog fel-lépni a törvénytelen mozgalom ellen.

Ezt a részt azonban kihagyták a hivataios kommunikéből.

Amint az Uj Kelet is jelentette, Dajany és Abdou sztrájkvezetőket, akik a jeruzsálemi városi tanács tagjai, letartóztatták. Dajany a Nashashibi párt titkára, Abdou pedig egy

## Augusztus 8-ra Genfben összehívták a zsidó világkongresszust

### A Népszövetség nagytermében fogják megtartani a világkongresszust

Páris, május 11. A zsidó világkongresszus előkészítő bizottsága közli, hogy a zsidó vi-lágkongresszus megtartásának végleges idő-pontját 1936 augusztus 8-án állapítják meg. A Népszövetség a zsidó világkongresszus

céljainak rendelkezésére bocsajította a Népszövetség nagy üléstermét. A végrehajtott zottság napokon belül megszervezi a világ kongresszus előkészítő munkáját az összes európai országokban.

# A leple sajtó

### A parlamenti civasta

Budapest, május 11. — mint a pártatlan botrá-dapesti képviselő szocialdemokrata láció során kijelegysárgás című na társai, nagy össze-dik Birodalomtól, magyarországiho dát és hogy Ma blokba való bek Peyer Károlyn hallatlan vihar tö viselőik reproduká sitották vissza Po igaz volna — kiál viselőik — egyért lással. A bal-és j esönös sértegetése mást, aminek köv

### Hogya

— Legyen sz ujságíróknak dr. zással, aki legut iroda megbízásáb az alábbiakban ajánlatot tenniök

— Mindenütt magyar sajtó 90 vagy a zsidóság viselőit liberális csak a napisajtó sajtóorgánumokra delempolitikai, ve kal foglalkoznak trált lapra. Az e megjelenő napila el van zsidósodva szóhoz jutnak, ak gójok", hogy leg megerősíti a sza elnök fáradozása sikerült az, hogy rületén való heg zsidó liberális s sajtó nemcsak h korszerű reformo kat az államokat lis gondolatnak lami berendezke nösen Németorsz léte óta e sajtó érületének célp söt hazug hírek olvasóközönég mindig abban a liberális sajtó t utal hagyomány semmiféle összef liberál-kapitalist rális, sőt anyagí madik Birodalon tő. Hogy ezen b arra gondolnak, lapot léteítsenek hogy a két orsz téren szemelőtt litikai, mezőga d lat további kiép

— Köztudom kereskedelemle tosan 31 százalé bonyolódik le a (Azonban a B pénz és a keres ja volt, a néma Magyarországon rületre, ahogy e madik Birodalo



# A magyar parlamentben leplezték a budapesti jobboldali sajtó Németországgal való üzleti összeköttetéseit

**A parlament üléseiről harminc napra kitiltott Peyer Károly helyett Györki Imre felolvasta azt a levelet, amelyben az Uj Magyarság munkatársai felajánkoznak a hitlerista propaganda számára**

Budapest, május 11. Néhány nappal ezelőtt — mint az Uj Kelet is megírta — pártatlan botrány játszódott le a budapesti képviselőházban. Peyer Károly szociáldemokrata képviselő egy interpelláció során kijelentette, hogy az Uj Magyarság című napilap és annak munkatársai, nagy összegeket kapnak a Harmadik Birodalomtól, hogy megszervezzék a magyarországi horogkeresztes propagandát és hogy Magyarországnak a német blokkba való bekapcsolását propagálják.

Peyer Károlynak erre a kijelentésére hallatlan vihar tört ki. A jobboldali képviselők reprodukálhatatlan szavakkal utasították vissza Peyer vádjait, amely, ha igaz volna — kiáltották a jobboldali képviselők — egyértelmű volna a hazaárulással. A bal- és jobboldali képviselők kölcsönös sértegetésekkel halmozták el egymást, aminek következményeképpen több

képviselőt, köztük az interpelláló Peyer Károlyt is mentelmi bizottság elé állították. Peyer Károlyt a mentelmi bizottság harminc napra kizárta a parlament üléseiről.

Emiatt a képviselőház tegnapi ülésén dr. Györki Imre szociáldemokrata képviselő folytatta a kitiltott Peyer Károly interpellációját és ennek során fényképmásolatban megdöböntő dokumentumot tett le a Ház asztalára. A dokumentum egy levél, melyet Barasits Tivadar és Rajniss Ferenc az Uj Magyarság munkatársai írtak Németországba. A történelmi dokumentumnak beillő levelet, amely beszédesen mutatja, hogy milyen eszközökkel dolgozik világszerte a horogkeresztes propaganda, szószertint szövegében itt ismertetjük, ahogyan azt Györki Imre a kamara ülésén felolvasta.

Ime a levél:

Ilyen módon az a pénz, amely eredetileg annak a célnak szolgál, hogy a német tudást külföldön ismertesse, azt szolgálja, hogy a zsidó újságírók német pénzen a Harmadik Birodalom ellen izgassanak. Nem lehetne-e ezen a bajon segíteni? Kell-e tovább tűrni, hogy német pénzen szemtelenkedjék Németországgal szemben a zsidó sajtó. De nemcsak az aktív liberális lapok, mint amilyen az Ujság, Magyar Hírlap, Az Est, a Pesti Napló, a Magyarorszag, a Pesti Hírlap, a 8 Órai Ujság, hanem olyan lapok is, mint a Magyarság (nem tévesztendő össze az Uj Magyarsággal), odaadják magukat arra, hogy a Hitler-rendszer ellen izgassák a közönséget. Az utóbb nevezett sajtótermék, amely szívesen társasza ki magát, mint keresztény lapot, tökéletesen eladósodott, a Blockner I. (Isidor) hirdetési iroda cég tulajdonosával szemben. Ezért az a düh, mely-

lyel a lap minden betűje a Harmadik Birodalom ellen tájtézik.

— Alulírottak tehát azt javasoljuk, hogy a német hivatalos hirdetési iroda részvénytársaság hirdeményeit a megjelölt lappal szervezendő hirdetési iroda útján juttassék el a magyar lapokhoz. Az ebből keletkező jutaléknyereség már részben is elég volna ahhoz, hogy a fent írt lap kiadási költségeit fedezze, míg a többi rész más propagandacélokra szolgálhatna...

— Körülbelül számvetés szerint azoknak a vállalatoknak összege, amelyeket a német vállalatok magyar lapok hirdetéseiire költenek, majdnem 500 ezer márkát tesznek ki és mivel a hirdetési irodák köztudomás szerint 25—30 százalék nettó haszonnal dolgoznak, a zsidó hirdetési irodák egyedül Németországból körülbelül százezer márka jövedelmet szereznek.

— Alulírottak természetesen biztosítanák a német kormány számára azt a jogot, hogy szervei (követés, konzulátus) útján az alakítandó vállalat ügyvitelét, üzletvezetését, könyvelését ellenőrizhesse. Abban az esetben, ha javaslatunkat, mint megbeszélési alapot elfogadják, szívesen szolgálunk részletes adatokkal, amelyek a vállalkozásra vonatkoznak.

— Kétségtelenül olyan cél ez, ami megérdemli, hogy megvalósuljon. Wolff G. ur késznek nyilatkozott arra, hogy felőlünk információkkal szolgáljon, mivel ő benünket már régebben ismer. A címe Berlin: Zehlendorf, Derflingerstrasse 9. Telefon: H. 4—914.

Budapest, 1935. december 28.

az Uj Magyarság munkatársai  
Barasits Tivadar sk.  
Rajniss Ferenc sk.

## Hogyan ajánkozott fel az Uj Magyarság a hitlerista propaganda számára

— Legyen szabad alulírott budapesti újságíróknak dr. Wolff urra való hivatkozással, aki legutóbb a Német Távirati Iroda megbízásából Budapesten időzött, az alábbiakban részletesen ismertett ajánlatot tenniük:

— Mindenütt elismert tény, hogy a magyar sajtó 90 százalék erejéig zsidó, vagy a zsidóság iránt baráti érzelmekkel viseltető liberális kezekben van. Ez nemcsak a napisajtóra igaz, hanem azokra a sajtóorgánumokra is, amelyek kereskedelempolitikai, vagy gazdasági problémákkal foglalkoznak, továbbá minden illusztrált lapra. Az egyetlen német nyelven megjelenő napilap, a Pester Lloyd teljesen el van zsidósodva. Ha ebben nemzsidók is szóhoz jutnak, akkor ezek kizárólag „diszgójok”, hogy legyen olyan kivétel is, mely megerősíti a szabályt. Gömbös miniszterelnök fáradozása ellenére a mai napig sem sikerült az, hogy a zsidóságnak a sajtó területén való hegemoniáját megtörje. E zsidó liberális szemmel szolgálatában álló sajtó nemcsak belpolitikai téren küzd a korszerű reformok ellen, megtámadja azokat az államokat is, amelyekben a liberális gondolatnak már nincs befolyása az állami berendezkedésre és kulturára. Különösen Németország, amely a hitlerizmus léte óta a sajtó minden lehető ellenséges érzületének célpontja. Valótlán, hamis, sőt hazug hírek kerülnek általa a magyar olvasóközönség elé, amely sajnós, még mindig abban a tévedésben él, hogy ez a liberális sajtó tárgyilagos, mert szívesen utal hagyományokra, amelyek azonban semmiféle összefüggésben sincsenek a mai liberál-kapitalista gondolattal. Az a morális, sőt anyagi kár, amely ebből a Harmadik Birodalomra hárul, fel sem mérhető. Hogy ezen bajon segítsünk, alulírottak arra gondolnak, hogy egy közgazdasági lapot létesítsenek, amelynek az a célja, hogy a két ország viszonyait gazdasági téren szemelőlőt tartva a kereskedelempolitikai, mezőgazdasági és politikai kapcsolatot további kiépítéséért küzdjön.

— Köztudomású, hogy a magyar külkereskedelemnek majd egyharmada (pontosan 31 százalék) a német birodalommal bonyolodik le a római paktum ellenére. (Azonban a Bethlen-rendszer a magyar pénz és a kereskedőmágnások há szolgálatára volt, a német ipar nem találhatott Magyarországon oly mérvben fogyasztóterületre, ahogy ez Magyarországnak a Harmadik Birodalom felé irányuló exportja

szintre megfelelne.) A gazdasági területen működő jól szervezett hírszolgálat a kölcsönös kereskedelmi forgalom számára jelentősen megnövelné. A kompenzációs üzletek körében is sokkal jelentékenyebb forgalom volna elérhető, ha a magyar exportőrök (tudniillik a nemzsidók) a Harmadik Birodalomról szóló tendenciózus hirdetések következtében nem viseltetnének bizonyos tartózkodással.

### Hogyan kell eltartani egy antiszemita lapot

— A lap a levelező újság egyik faja volna, amely hetenként a szükséglet szerint két-háromszor jelenne meg. Az volna a feladata, hogy mindkét ország kereskedőinek, iparosainak és mezőgazdáinak érdekeit képviselje és mozdítsa elő, hogy amennyiben kivitelű lehetőségekről, bevásárlásokról, stb. első kézből adna hírt, állandóan ismertetné a behozatal és kivitel érvényes szabályait, amelyek természetesen teljesen hitelesek volnának.

— Az alapítandó sajtóterméket alulírottak a német kormány erkölcsi támogatásával óhajtanák fenntartani... német-magyar szövegben jelentetnék meg és megküldenék minden jelentős újság szerkesztőségének, csakugy, mint az érdek-képviselőeknek és a nagy cégeknek minden országban. Előfizetési ára a lehető legalacsonyabb volna, hogy széles olvasókör teremtődjék.

— Magát a lapengedélyt alulírottak egészen bizonyosan megkapnák a magyar kormánytól. A kiadás költségeire alulírottak a következőket javasolják:

— Nyilván az is ismeretes, hogy a német cégek gyártmányaik és áruik reklámjára Magyarországon nagy összegeket költenek. Ezek a hirdetésre szánt pénzek azonban, amelyek német szorgalomból és német vérből fakadnak, Magyarországon majdnem kizárólag zsidók zsebébe folynak. Az első és legnagyobb hirdetési iroda a Blockner I. (Isidor)-féle, egy zsidó tulajdonában van, akinek minden liberális orgánus az ország fővárosában (az ország 95 százalék keresztényének nagyobb dicsőségére) készséges rabszolgája, mert ő tömi őket részben a Harmadik Birodalomból származó pénzzel.

— Nem komikus és egyuttal nem tragikus-e, hogy olyan cégek, mint a Krupp A. G., az A. E. G., a Siemens-Schuckert Művek, az I. G. Farbenindustrie A. G., stb. akarva, nem akarva, arra kényszerül, hogy hirdetéseit zsidó újságoknak adja.

## Egyre jobban fajul el a romániai németiség testvérháborúja

**Gust Waldemar pártja és a zsidók. Akciót indítottak Gusték az erdélyi evangélikus egyháztanács ellen**

Sibiu, május 11. (Az Uj Kelet tud.) Nemsokára egy éves évfordulóját „ünnepli” az az ádáz pártharc, mely a romániai németiségben egyre fékevesztettebb méreteket ölt. Mint ismeretes, az ellenségeskedés közvetlen elindítója a múlt évben Bucu restiben megtartott és botrányos körülmények között lezajlott Romániai Németek Szövetségének elnökválasztása volt. A gyűlés a romániai németiség mérsékelt hitlerista vezérének, Fabricius Fritzt volt huszárkapitányt választotta meg a romániai németiség vezetőjévé, szemben Gust Waldemar dr.-ral, a szélsőséges hitleristák ellenjelöltjével.

A kudarcra Gust és társai azonnal erőszakos eszközökhöz folyamodtak: puccs-szerűen akarták eltávolítani az újonnan megválasztott vezetőséget. A puccs nem sikerült. Röviddel erre megalakult az ugynevezett Romániai Német Néppárt, melynek irányítójává és vezéré természetesen Gust Waldemar volt. Ezzel aztán kezdetét vették az ellenzéki propaganda népgyűlései, melyeken a két pártra szakadt hitlerista „Führerek” kölcsönösen teregették ki egymás szennyesét, hogy magukhoz édesgessék a szász választó tömegeket.

A népgyűlések igen érdekes látványosságot nyújtottak és rendszerint verekedésekkel végződtek, mert az ellenzéki verekedők hűségesen látogatták a gyűléseket.

Még valami emelte a népgyűlések érdekességét: hogy tudniillik a szónokok nemcsak az ellenpárt vezetőinek rontottak neki, hanem gyakran sértő kijelentéseket hangoztattak a zsidók, sőt magyarok felé is. Ennek megfelelően a német sajtó is, főleg pedig a Gust párt hivatalosa, a Tageszeitung, mely az ellenpárt vezetőivel foglalkozó cikkeken kívül állandóan tele van a legképtelenebb zsidóellenes uszításokkal.

A szász testvérháború elmérgesedésének egyik főoka, hogy az országos szász evangélikus egyháztanács határozatilag eltiltotta a hatáskörébe tartozó egyházi és iskolai alkalmazottaknak, hogy a szász népközségi szervezetben (Romániai Németek Szövetsége) kívül bármilyen szász politikai alakulatban résztvegyenek. Ezt a rendelkezést a püspökség az egyház idevonatkozó szabályzata alapján adta ki és an-

nak tudomásulvételét írásbeli nyilatkozat aláírásával tette kötelezővé mindazoknak, akik az egyház, illetve iskola szolgálatában állanak.

Több pap, akik a szélsőséges hitlerista táborhoz tartoznak, megtagadta a nyilatkozat aláírását, mire a szász egyháztanács sürgősen összeült és elhatározta, hogy az egyházi parancsnak ellenszegülő hat papot felfüggeszti állásukból és egyben fegyelmi eljárást indít ellenük.

Az intézkedés csak olaj volt a tüzre. A romániai német náppárt fogcsattogató diühvel népgyűlést hívott egybe Sibiu-ba. Hivatalos szócsövében ezt a gyűlést a következő szavakkal hirdette: „Zsidó-barát nemzeti szocializmus. Szák uccában a szász evangélikus egyháztanács.”

A multbeli tapasztalatokon okulva, a karhatalom erős készültséggel szállta meg a gyűlés színhelyét. Ilyenformán a már megszokottá vált verekedések elmaradtak, de Gust és csatlósai a hivatalos pártvezetőség mellett nyíltan szembezálltak a szász evangélikus egyháztanáccsal, illetve annak nagyteljesítő vezetőjével, Glondys Viktor püspökkel. Közben előkerült az Ostjüdische Zeitung, dr. Mayer Ebner kitűnő lapja is, ahonnan

Gust Waldemar idézett és olyan szavakkal illette a zsidóságot, aminek hallatán az egész díszes gyűlékezet közönségesen és durván röhögött.

Hogy a két hitlerista csoport egymással verekszik: rendben van. Marják egymást, ha nincs jobb dolguk. De vajjon mit akarnak Gust urék Erdélyben a zsidóktól? Be akarják vezetni a numerus germanicust? Kormányra akarnak kerülni és kiüldözni Romániából a zsidókat? Milyen vonatkozásba kerülhet egyáltalában a zsidókérdés az erdélyi németéggel? A legérellyesebben kell az erdélyi zsidóságnak tiltakozni az ellen, hogy egy kisebbségi sorsban élő népcsoport soraiból hangozzanak el rágalmak ellene. Gust ur csak seperjen nyugodtan a maga portáján. Megnyugtadjuk, hogy egyetlen erdélyi zsidó sem óhajt belépni az erdélyi német népközösségbe...

Dávid Márton

MAJUS 12.  
Amikor a két...  
akarta kiszaba...  
ből. A tömeget...  
rendőrség.  
tömufti akciója.  
ti tanács a fő...  
etás után nyom...  
hogy állást fog...  
tkozatával szem...  
et megállapította.  
zeti tanács tag...  
tenni a további...  
állítólag kijelen...  
a zsidó beván...  
en irányul, ha...  
getlenségét cé...  
határozta, hogy...  
s egyelőre nem...  
Londonba.  
zetői követelték...  
sség megtagadása...  
at.  
sülése szerint a fő...  
az irányban, hogy...  
hákat a sztrájkhoz...  
Hír szerint a fő...  
biboros, a vatikán...  
aki zsidó-ellenes...  
ismeretes. Hír...  
k követeket küldtek...  
hogy megakadá...  
élelmiszer-szállí...  
akcióba lép a Hisv...  
aziumban értekez...  
szinai zsidóság ve...  
delegátus vett részt...  
r. Weizmann Chaim...  
a Jewish Agency...  
Ussiskin, a cionista...  
KL elnöke, a Vaad...  
és községi tanácsok...  
tek. A gyűlésen J...  
elnöke elnökölt. A...  
eseményekről és az...  
ai helyzetről Mose...  
gja tartott részlete...  
charodi delegátus...  
jelentést, amelyeket...  
zsidó kolóniákon és...  
Ejn-Charodban há...  
mését semmisítették...  
A szónok behatá...  
ndalizmus pusztítá...  
zrachí vezérének be...  
itikai pártok és ke...  
szolgáltak fel. Az...  
ttak a jisivu bátor...  
arra a kitarásra...  
mindenütt tanúságot...  
adat emeltek a kor...  
met megfelelő határo...  
volt képes a heteken...  
eket megszüntetni...  
Mose Shertok számol...  
itikai tevékenységé...  
rozta, hogy az egész...  
et meneszt a főkor...  
telések előterjeszté...  
intéz az egész or...  
hogy őrizze meg...  
álljon a nemzeti in...  
zehívták...  
ust...  
kongresszust...  
bocsajtotta a Nép...  
mét. A végrehajtó...  
megszervezi a világ...  
munkáját az össze...

# RÁDIÓ MŰSOR

Kedd, május 12.

**Bucuresti.** 6: Lemezek. 8.20: Hegedű- és zongoraszonáta. 9.25: Rádiózenekar. 11: Hírek.

**Budapest.** 7.45: Torna, utána hanglemezek. 11: Hírek. 1.05: Gordonkaszóló. 2.15: Üzenetek a Nemzetközi Vásárról. 6: Magyar nóták cigányzenekísérettel. 8.20: Szalonzene. 11.20: Énekszóló zongorakísérettel. 11.50: Jazz.

**Bécs.** 6.15: A bécsi női kamarabekkar hangversenye. 9.10: Szimfónikusok. 11.30: Rádiózenekar.

**Belgrád.** 7: Rádiózenekar.  
**Brüsszel.** 10.15: Rádiózenekar. 11.10: Kivánságlemezek.

**Kalundbourg.** 9: Rádiózenekar. 10.25: Rádiózenekar. 11.35: Könnyű zene.

**Ljubljana.** 7: Puccini: Turandot, ábránd.  
**Oslo.** 11.45: Händel: Szonáta két hegedűre és zongorára.

**Poste Parisien.** 10: Gaubert-hangverseny. 11.30: Könnyű zene.

**Regional.** 9.15: Wagner: Siegfried II. felvonás.

**Riga.** 10.35: Rádiózenekar.

**Róma.** 6.15: Orgonaverseny.

**Stockholm.** 7.45: Oboaverseny. 8.15: Goudard: Fuvola- és zongorasózt.

**Toulouse.** 7.40: Varázsfuvola. Trubadur- és Faust-áriák. 11.40: Argentín zene.

**Zágráb.** 6.15: Rádiózenekar. 9: Auber: Fra Diavolo opera.

Szerda, május 13.

**Bucuresti.** 7.15: Ravel-hangverseny. 9.30: Zongorasózt. 10.05: Énekszóló. 10.30: Hírek. 10.45: Rádiózenekar.

**Budapest.** 7.45: Torna, utána hanglemezek. 11: Hírek. 1.05: Szalonzene. 2.15: Üzenetek a Nemzetközi Vásárról. 6: Hanglemezek. — 8.30: János vitéz. Közvetítés az Operából.

**Bécs.** 6: Orgonaszóló. 11.30: Szórákottató zene. 12.45: Schubert-lemezek.

**Belgrád.** 5.20: Rádiózenekar. 10: Filharmónikusok és szimfónikusok hangversenye.

**Brüsszel.** 7.15: Könnyű zene. 9: Szalonzene. 11.10: Jazz.

**Droitwich.** 9.30: Szimfónikus hangverseny. 11.30: Rádiózenekar baritonénekekkel.

**Kalundbourg.** 11.10: Mozart: Szóktetés a szerályból. Opera.

**Ljubljana.** 9: Opera a városi színházból.

**Milánó.** 6.15: Kamarazene. 9.40: Szimfónikus hangverseny.

**Oslo.** 10: Rádiózenekar.

**Poste Parisien.** 10.30: Szaxofón-négyes.

**Prága.** 9.05: Filharmónikus hangverseny.

**Regional.** 8.30: Gitárverseny. 10.30: Rádiózenekar.

**Riga.** 8.03: Mandolinzenekar.

**Strassbourg.** 8.15: Könnyű lemezek.

**Toulouse.** 10.10: Katonazene dalokkal. — 11.40: Táncczene. 12.40: Spanyol dalok.

**Varsó.** 10: Chopin-művek. 10.55: Rádiózenekar.

Nagyobb építkezések Clujon. Több nagyobb építkezési munkát adtak ki a napokban. A Principesa Ileana leánygimnázium új épületszámánának építésére dr. Bohatier Leó mérnök kapott megbízást. A Vágóhid kibővítésének kőművesmunkálataira Simon László mérnök 700.000 lejes árban kapott megbízást. A clujai Takarékpénztár és Hitelbank Cal. Ferdinand 70 sz. nyugdíjintézet székházára 2 millió lej értékben II-ik emelet ráépítést eszközölt.

A bucaresti tőzsde az elmúlt héten hullámzó volt. A fixkamatozású papírok — a június elsejei szelvényesedéskességük kivételével — lanyhultak. A Stabilizarea változatlanul 44, a Desvoltarea fél ponttal 32½-re, a Renta Impropriarilor a beváltott szelvényösszegnek megfelelően 2½ ponttal 37½-re, az 1933. évi renta fél ponttal 41½-re, az Inzestrarea-kötvény nagy címletei fél ponttal 54.87½-re, a kis címletek 52.12½-re az adóon egy ponttal 30½-re lanyhult, az 1935. évi 3 százalékos Consolidarea-kötvény változatlanul 27.12½. A bankrészvények tartottak. Változatlan a Banca Nationala-részvény 4500 lejes, a Comro 110 lejes, a Credit Roman 250 lejes, a Romcomit 250 lejes árfolyama, a Romaneasca 5 lejjel 285 lejre, a Credit Industrial 5 lejjel 525 lejre javult. A biztosítási papírok üzlettelennel, változatlan árfolyamokkal, a Dacia-Romania 4500 lej, a Generala 1400 lej, az Agricola-Fonciera 225 lej, a Nationala 225 lej. A petróleumrészvények árfolyama változatlan, az Astra-Romana 970 lej, a Steaua-Romana 405 lej, a Credit Miner 242 lej, a Redeventa 160 lej, míg a Concordia 25 lejjel 445 lejre emelkedett, ami az állami redevenca eladásáról szóló most megkötött szerződéssel magyarázható. Az ipari részvények hullámzóak. A Resita 5 lejjel 455 lejre, a Mica 30 lejjel 1745 lejre javut, a S. T. B. 30 lejjel 1340 lejre, a Letea 5 lejjel 655 lejre lanyhult.

ROYAL MOZGÓ

Világsiker! Nyári szezonnyitó premierslágér:

MA KEDDEN

## Ali Baba és a 40 rabló

ANNA MAY WONG és FRITZ KORTNER filmsodája.  
Olcsó 15 és 20 lejes nyári helyár.

# KÖZGAZDASÁG

## Másfélmilliárd lejjel emelkedett a bankbetétek összege az elmúlt évben a nagybankoknál

A legfőbb banktanács most tette közzé a pénzintézetek múlt évi mérlegeinek összesítő kimutatását. Ez az összesítés ugyancsak a negyvenmillió lejnél nagyobb alaptőkével rendelkező pénzintézetekre vonatkozik, azonban az a javuló tendencia, amelyet e vezető bankoknál láthatunk, egyben a kisebb intézetekre is mérvadó.

Az összesítő kimutatás szerint a nagybankok készpénzkészlete 2,354 millió lejt, váltótárcájuk 3,491 millió lejt, adósaik 7,664 millió lejt, a konverziós adósk 1,939 millió lejt, részeseidések és érdekeltségek 1,465 millió lejt, ingatlanok 1,813 millió lejt, értékpapírok 806 millió lejt tettek ki.

A mérleg passzív oldalán a részvénytőkék 3,397 millió lejjel, a tartalékok és egyéb alapok 1,424 millióval, a betétek

7,916 millióval, hitelezők 5,180 millióval, a visszlezámitolási hitel 2,451 millióval, a bruttó nyereség pedig 1,119 millióval szerepelnek.

A vezető pénzintézetek az 1935 év végén együttesen 3,100 millió lej készpénzzel és diszponibilitással rendelkeznek, ami a megelőző évhez viszonyítva a mobilitás 50 százalékos emelkedését jelenti. Ez a diszponibilitás majdnem eléri a teljes alaptőkék összegét és egyúttal a betétállománynak mintegy 40 százalékra rug, tehát teljesen kielégítő.

A betétállomány a megelőző évi adatokhoz viszonyítva másfélmilliárd lejjel emelkedett, ami annak a tanujele, hogy a nagyközönség bizalma a bankokkal szemben határozottan megszilárdult.



A virágzó tavasz varázsa, amikor a lélek is intenzívebben él, elborítja a világot. A tavaszi idillek közepette mennyi boldogságot hozna az Állami Sorsjáték nyereménye...

Épen ezért, fiatalok és öregek, a ma örömet, a holnapét, a szép emlékeket megszerezni lépjenek a szerencse útjára.

VÁSÁROLJATOK SORSJEGYET, IDEJÉBEN.

MÁJUS 15-ÉN lesz a harmadik osztály húzása.

## AZ ÁLLAMI SORSJÁTÉK



Ujabb alkalmazott-bejelentésre kötelezik a vállalatokat. Az érdekelt vállalatok ápr. 25-től számított egy hónapon belül kell beadják a hadiárva és özegek támogatásáról szóló törvényben megjelölt alkalmazottakra vonatkozó névszerinti kimutatást, melyben fel kell tüntetni az alkalmazottak létszámát, ki ezek közül hadiárva, özegek vagy rokkant, továbbá be kell jelenteni az üresedésben levő állásokat. Ezen bejelentésre kötelezettek: állami szállításokkal foglalkozók, amelyek szubvenciót élveznek, 50 munkásnál többet foglalkoztatók és ahol idegen állampolgárok is alkalmazva vannak.

Comunitatea Materna Ortodoxa Izraelita  
Mercurea Ciuc

No. /936.

### Concurs

Auf den 25. 5. 1936. Posten in Mercurea Ciuc können solche über entsprechende Verfügung der israelitischen Materna Comunitate als Bewerberinnen und Bewerberinnen für die Abgabe einer gewissen Summe vergütigen werden. Die Besetzung des Postens erfolgt im 1-ten September. Reisespesen werden nur den Gewählten vergütigt. Sonstige Bedingungen werden auch brieflich mitgeteilt. Kandidaten mit möglichst kleiner Familie sollen sich mit ihren Offerten an den Präsidenten wenden: Mátyás Grünberg Mercurea Ciuc, str. Stefan c. Mare 26.

## A Párisi Mintavásárra

(1936 május 16-tól június 2-ig)

megy ez évben minden erdélyi kereskedő és iparos a vásárlásait eszközölni.

**8.000 kiállítás, 2 millió bevég**

Uj kiállítási osztályok.

A vásárigazolvány tulajdonosainak jelentékeny egyéni utazási kedvezmények vannak biztosítva.

Vásárigazolványok és felvilágosítások:

Agent Commercial de France  
1, strada Matei, CLUJ.

## APRÓ HIRDETÉSEK

nyáron kizárólag egy sző 2 lej, vasárral betűvel 4 lej. Legkisebb apróhirdetés 20 lej. Álláskeresőknek 30 százalékos kedvezmény. Apróhirdetések díja előre fizetendő. Jelzés levelet csak egy továbbítunk, ha portóbélyeg mellékelve van.

Házasságokat biztos eredménnyel közvetítő szülőkörül összekötéssel rendelkező „MIREA” iroda Cluj. Regele Ferdinand 116.

Kiadó azonnalra is Str. Saguna 20. sz. II. em. uccai, délfelkésű 2 szoba, hall, stb. komplett komfortos urilakás. Továbbá május 15-től ugyanezen házban földszint kapualatti bejárattal nagyon elegáns 2 szoba uccai, elő- és fűrdőszobás garçonlakás orvosi, ügyvédi vagy mérnöki irodáknak nagyon megfelelő. Értekezni özv Lédererné, I. em., d. u. 2-5-ig.

Megvételre keresek két drb. jókarban levő használt vagy új egy 2 és egy 5 lóerős petróleum vagy benzínmotort. Cim a kiadóban.

Izr. szakácsnő keresetlik, aki bejárna délelőtt főzni. Str. Gen. Poetas 19.

Keresek nevelőnőt perfekt román és német nyelvtudással Tg-Muresre két iskolás gyermekem mellé. Jelentkezni Fischer üvegüzletben.

Jól bevezetett üzlethez 25 ezer lejjel társat keresek. Cim a kiadóban.

Ortodox kóser vegetárius étterem családi okok miatt sürgősen átadó, esetleg társat keres. Str. Neulcea 4.

## Óriási pelle m

Nagy ka Franche A műve Ro

Cluj, május 11. gék nagy pompá városban, mint a mint a külföldi ro

Clujon a regge templomokban ün tartottak, majd C rancnok, Dunca gármaster és a h az opera előtt fe tak, ahol végig előzetes katonai áfju felvonulását. alatt 23 repülőgé lett. Délben tizen fektus a megyeh különböző hatóság mint egyházi szta szerencsekívánata fektusnak, valam töbödöl jókivánsá kódó előtt.

A felvonulás é ünnepeket tar vonultak az uccá cézni, de a men gimnázisták vett órákor az operát este kilenckor pe mellett a katoná rendezett.

Kés ta vé

Bucuresti, máj diszben várta a ket. A lakosság kiözönlöni a Cot ra már az összes egy 250.000 néző lyi család megér nül a királyi tr anány tribünje, a tartózkodó Titul elé Prodan tábo járult és üdvözöl nak, Mária királ Miklós hercegne

## Milyen Cluj

Az új szabályr járműv

Cluj, május 11. vény elbetelepteté törvény alapján t szített, melyek az drágítják

Az új közégi szóló szabályrende Az első így sz zése, fenntartása, ros területen lévő termési áammak kilowattónként 0.0 Azok az üzemek p erővel, hanem viz rende,ve, minden után 40 bani ille fenti illetékek 12. csökkennek azokn nek működése val sához feltétlenül s

Az illeték öszs kében a vállalatok roshoz a felhasznál havi és évi munk nait energia legk továbbá be kell használnak fel évenként.

A szabályrende meste:seges és te tékeket köbméter meg. Nem fizetné téket azok az üze városi, megyei, va gyszói. A város mennyiséget már tékezés végett, m érkezik. Abban az

## Óriási fényvel és pompával ünne- pelle meg az ország május tizedikét

**Nagy katonai parádék zajlottak le az országban.  
Franchet d'Esperay marsall a bucaresti diszszemlén.  
A külföldi román követségek is megünnepelték  
Románia függetlenségének évfordulóját**

Cluj, május 11. A május 10-i ünnepek nagy pompával zajlottak le, ugy a fővárosban, mint a vidéki városokban, valamint a külföldi román követségeken.

Clujon a reggeli órákban az összes templomokban ünnepi istentiszteleteket tartottak, majd Gh. Florescu hadtestparancsnok, Dunca prefektus, Drăgan polgármester és a hatóságok többi képviselői az opera előtt felállított tribünre vonultak, ahol végignézték a hadsereg és az előzetes katonai kiképzés alatt álló 6000 fő felvonulását. A katonai parádé ideje alatt 23 repülőgép keringett a város felett. Délben tizenkét órakor Dunca prefektus a megyeház épületében fogadta a különböző hatóságok és kulturális, valamint egyházi szervezetek képviselőit, akik szerencsekívánataikat fejezték ki a prefektusnak, valamint kérték, hogy a város hódoló jókívánságait fejezze ki az uralkodó előtt.

A felvonulás előtt az összes iskolákban ünnepségeket tartottak, majd a diákok kivonultak az uccára a felvonulást végigénezi, de a menetben csak a premilitar gimnázisták vettek részt. Délután négy órakor az operában voltak ünnepségek, este kilenckor pedig általános kivilágítás mellett a katonaság fátylós felvonulást rendezett.

*Készségvezető ember nézta végig a fővárosi felvonulást*

Bucuresti, május 11. A főváros zászlódszobájában várta a május tizediki ünnepségeket. A lakosság reggel hét órakor kezdett kiözönlöni a Cotroceni rétre, ahol 10 órára már az összes tribünök megteltek, mintegy 250.000 nézővel. 21 ágyulövés a királyi család megérkezését jelezte. Közvetlenül a királyi tribün mellett volt a kormány tribünje, ahonnan csak a külföldön tartózkodó Titulescu hiányzott. A király elé Prodan tábornok hadtestparancsnok járult és üdvözölte az uralkodót. A királynak, Mária királynőnek, Mihály vajdának, Miklós hercegnek és Erzsébet hercegnő-

nek megérkezésével egyidejűleg két repülőgép kezdett keringeni Cotroceni felett.

Az uralkodó kezét fogott Franchet D'Esperay marsallal, majd fehér lovára ülve ellépetett a csapatok előtt, amelyek hatalmas lelkesedéssel ünnepelték. Ezután a katonaság felvonulása következett, akiknek élén a volt frontharcosok haladtak, majd az előzetes kiképzés ifjai, a bucaresti helyőrség, végül a rendes sorkatonaság. A katonai liceum növendékeinek menetoszlopa mellett Mihály vajda haladt, akit nagy óvációkkal fogadtak.

Délben egy órakor a királyi palotában dezsóné volt, amelyen a kormány tagjain kívül Franchet D'Esperay tábornok és Presan marsall vettek részt.

Franchet D'Esperay marsall a következő szavakkal intézte a királyhoz:

— Sire, csodás hadserege van. Az a katonaság, aki deffillirozni tud, az tud harcolni is. Kérem fogadja Franciaország szimpátiáját és az én szerencsekívánataimat és bámulatoma. Az Önök hadserege átélte velem azokat a pillanatoakat, amikor a háború után a román hadsereg tagjai ugyanezen induló hangjai mellett tartották meg győzelmes bevonulásukat a fővárosba.

*Ünnepségek a külföldi román követségeken*

A külföldi román követségeken mindenütt ünnepségek zajlottak le. Prágában az ortodox templomban tartottak istentiszteletet, majd tizenegy órakor a román követségen Emandi román követ és a követség tisztviselőinek jelenlétében ünnepségek folytak le, amelyen a cseh kormány több tagja is megjelent. Varsóban hasonló ünnepségeket tartottak. Párizsban a templombeli ünnepségek után a követségen fogadtatás volt Cesiari követ jelenlétében, amelyen mintegy kétezer ember jelent meg. Stockholmban számos svéd előkelőség jelenlétében tartottak ünnepséget a román követség tagjai.

## Milyen új illetékeket kell fizetni Cluj város polgárságának?

**Az új szabályrendelet alapján illetéket kell fizetni a villany, a gáz, az autójárművek, a látványossági belépőjegyek, a mesterséges jég, vágott állatok és különböző élelmiszerek után**

Cluj, május 11. Az új közigazgatási törvény életbeléptetése után a városi tanács a törvény alapján új szabályrendeleteket készített, melyek az életet minden vonalon megdrágítják.

Az új községi illetékek életbeléptetéséről szóló szabályrendelet 19 szakaszt tartalmaz. Az első így szól: A községek községi szervezése, fenntartása, bővítése érdekében a város területén levő vállalatok, melyek saját termelésű árammal tartják fenn üzemüket, kilowattónként 0.050 bani illetéket fizetnek. Azok az üzemek pedig, amelyek nem villanyerővel, hanem víz, vagy gőzerőre vannak berendezve, minden üzemből felhasznált lőerő után 40 bani illetéket kötelesek fizetni. A fenti illetékek 12.5 bani, illetőleg 10 banival csökkentenek azoknál az üzemeknél, amelyeknek működése valamely iparüzem fenntartásához feltétlenül szükséges.

Az illeték összegének megállapítása érdekében a vállalatok kötelesek bejelenteni a városi tanácsnak a felhasznált energiaforrást, a napi, havi és évi munkaidőt és az üzemből használt energia legkisebb és legnagyobb fokát, továbbá be kell jelenteni, mennyi áramot használnak fel naponként, havonként és évenként.

A szabályrendelet negyedik szakasza a mesterséges és természetes gáz után az illetékeket köbméterenként 5 baniban állapítja meg. Nem fizetnek gázfogyasztás után illetéket azok az üzemek és vállalatok, melyek városi, megyei, vagy állami gázgyárak fogyasztói. A város területére behozott gázmennyiséget már akkor be kell jelenteni illetékezés végett, mikor a város területére beérkezik. Abban az esetben pedig, ha a földgá-

zat bevezetnék, az illetéket a város határára felállított gázóra után vetik ki.

A lakberek utáni illetékek megállapításáról a szabályrendelet 5-ik szakasza rendelkezik. Evi 6000 lejig minden lakbér, illetékmentes 12 ezer lejig a lakbér egyszázaléka, 24 ezer lejig a lakbér 2 százaléka, 48 ezer lejig 3 százaléka, 60 ezer lejig 4 százaléka és 60 ezer lejen felül a lakbér 5 százaléka képezi a községi illetéket. Ezt az illetéket nemcsak a lakók, hanem elfoglalt lakrészeik után a háztulajdonosok is tartoznak fizetni. A lakberek nagyságát ugyanaz a bizottság állapítja meg, mely a villanyáram és a gázfogyasztást is megállapítja.

Uj illetéket léptet életbe a szabályrendelet hetedik szakasza, amely kimondja, hogy minden a város területére érkező személyszállító gépkocsi 60 lej, teherautó naponként 10 lej, a szomszédos városok közötti forgalmat lebonyolító autóbusszok 200 lej, és áruszállító gépkocsi után napi 300 lej kell fizetni legkésőbb minden hó 5-ig.

Nyilvános szórakozóhelyek, ahol szerencsésjáték folyik, napi 1000 lej illetéket fizetnek. Egy lej illetéket fizetnek a látványossági helyek, minden eladott jegy után. Ezek vezetői minden hónapban tartoznak bemutatni az eladott jegyek mennyiségét, amelyek után azonnal le kell fizessék az illetéket. Az illeték befizetésének késése kihágást jelent, amely az illetéke háromszorosának fizetését vonja maga után. Ötszörösére emelkedik ez az összeg, ha az első büntetést nem fizetik meg.

A jéggyárak 100 lejig fizetnek minden köbméter jégáram után. A Clujra hozott vágott

## A FOGÁPOLÁS fényűzés vagy szükséglet?

igen sokan még mindig azt hiszik, hogy a fogápolás csak „előkelő hölgyek” dolga. Nem, — nem arról van szó, hogy a szép fogak a nagyvilági hölgy bóját emelik, vagy az aranykoronákkal a gazdagságot fitogtassuk. Az egész országot, a népet meg kell győzni arról, hogy egészséges fogak épen olyan szükségesek, mint az egészséges gyomor. A fogak, mint élő szervek, a vérkeringéssel szoros kapcsolatban vannak. Beteg és szétromcsolt fogak révén betegségek okozói jutnak a vérkeringésbe, miáltal szív-, vese- és izületi betegségek fejlődhetnek.

*A mindennapi fogápolás tehát fontosabb, mint az egyszerű szép-ségápolás, mondjuk: a manikűr.*

A fogbetegségek elleni küzdelemben bevált segédeszköz a Chlorodont, a tudományos alapon nyugvó fogpaszta.

## Chlorodont



fogpasztát mindenütt használnak, mert a tisztító alkatrészekon kívül még egy határos oxigénsót is tartalmaz. Ez a mentollal együtt a nyálképződést, a fogak legjobb természetes védő-szerét, fokozza.

*Chlorodont megőrzi fogait és egészségét!*

állatok után kilogrammonként 2 lej, a levágott szárnyasok után darabonként 2 lej illetéket vetettek ki.

Felvágottak, szálmik, szalonnák, zsirfélék után kilogrammonként 3 lej illetéket kell

fizetni. Szódavíz, limonádé literje után 0.20 banit, ásványvíz literje után 50 banit, míg egy üveg pezsgőre 10 lej illetéket róttak ki.

Az új illetékek jelentékenyen megdrágítják főleg a szegény ember mindennapi életét.

## Azana Spanyolország új köztársasági elnöke

**Azana beadta miniszterelnöki méltóságáról való lemondását. A régi kormány új elnökkel a helyén marad. Azana ma átveszi hivatalát**

Madrid, május 11. (Rador). Azanat a tegnapi választáson köztársasági elnökké választották. Nyolcszázhatvan négy szavazó közül 754 reásvavazott.

Azana megválasztása után benyújtotta kormányának lemondását Barrio ideiglenes elnöknek, aki Barciát bizta meg átmeneti jellegű kabinet megalakításával. Mihelyt Azana át-

veszi hivatalát, a Barcia-kormány az ő kezébe fogja letenni lemondását.

Azana ma veszi át a köztársasági elnöki tisztet. Az új kormány valószínűleg minden változás nélkül az eddig ő általa vezetett kabinet lesz. A miniszterelnök a köztársasági baloldal, vagy a kormánypárti republikánusok köréből fog kikerülni.

## Általános sztrájkot proklamáltak a görögországi munkásszervezetek

**Husz halottja van Szalonikiben a rendőrség és a sztrájkolók összeütközésének. Szalonikiben helyreállt a rend**

Athén, május 11. (Rador). A görögországi munkásszervezetek ma reggeli kezdettel általános sztrájkot proklamáltak. Hivatalos körök reménykednek abban, hogy a sztrájk nem fog teljes sikerrel járn.

A Reuter jelentése szerint Szalonikiben a rendőrség és sztrájkolók összeütközése során 20 halott és több mint 150 sebesült, köztük 32 súlyos, maradt az uccán.

Ujabb athéni jelentés szerint Szalonikiben helyreállt a rend és a lakosság meleg ünnepelésben részesítette a hadsereget. A sztrájknak úgy látszik politikai jellege is van,

amennyiben a sztrájkolók nem akarták aláírni a megegyezést, habár a munkaadók hozzájárultak a béremeléshez. A 24 óras általános sztrájk minden bizonnyal meghusult, mert számos munkásszervezet nem csatlakozott hozzá.

Szalonikiből Belgrádba érkezett értesülések szerint az ottani helyzet továbbra is súlyos. A szombati összeütközés áldozatainak temetésénél újabb manifesztációk adódtak. A tömeg a kormány lemondását követelte és azt, hogy Szofuliszt nevezzék ki miniszterelnöknek.



Napoca 4:0  
mind a négy  
ancu—Haggit  
jnoki, bíró dr  
palszerencsével  
Unirea—Hag-  
FR 6:2 (2:0),  
bata Aiud vá-

mérkőzések:  
Burbiu—Gloria  
gyár 3:1 (1:1),  
Unirea—Juven-  
(1:0), Hakoah  
omb. 1:0 (1:0)

Fraternitas 2:0  
zés.

Bajnokság B)  
re 3:1 (1:1),  
an 1:0 (0:0),  
R 4:2 (3:0),  
oj 1:0 (1:0),  
asov 2:2 (1:1),  
(3:1),  
adea 3:3 (1:0),  
ara 2:2 (1:1),  
ranco Romána

(1),  
ések: Lupeni,  
ujog. Electrica

di eredmények  
ungária. Buda-  
nemzeti bajnok-  
hozta, amely a  
0:0 arányban  
ria végig fő-  
ban tehetle-

azonban már  
a bajnokságot.  
város—Kispest  
1 (1:1), Sorok-  
—Budai 11 3:3  
(2).

M  
vezón

ány angol elő-  
ka is megvása-

adapesten Bulla  
aya Alice fogja  
erelemben igazi  
pedig Kovács  
nál-jobb szere-  
math Jolánának,  
onának, Tompa,  
Nagy Istvánnak  
darabot Kádár  
diszleteket Raj-  
ly vezetése mel-  
lyet.

zde a társulat  
ndennap szinre-

az évadban utol-  
együttés a Néma-  
pi előadását is

előzőkenységből  
örtök délig fenn-

TSORA:  
tó sláger. Világ-  
rabló. Anna May  
rel. Olcsó nyári

TSORA:  
szombat, vasár-  
estereinek rend-  
sított: Világhíradó,  
k: 10 és 20 lej.  
órákor.

TSORA:  
előadásban, olcsó  
I. Igy végződik  
filmremek. Paula  
I. Orchideák ro-  
a Lombard-dal-  
or.

# 7 olcsó nap

## Püspökfürdőben

### Tavaszi kura

Báile Episcopesti Oradea mellett:  
Victoria szállodában — 900 lej  
Transilvania szállodában 1000 lej  
Dacia szállodában — 1120 lej

## A 7 olcsónapos kurá- ban bennfoglaltatik:

háromszori kitinó étkezés étlap sze-  
rint, meleg vagy hullámfürdő, borra-  
valók.

Kívánatra orth. kóser étkezés.  
Vasuti kedvezmény

## A 7 olcsónapos árai garantálva május 1-től június 15-ig

Porró iszapfürdők és pakkolások. Románia  
egyetlen hullámfürdője.

# HIREK

**Hazaárulási per indul a lengyelországi  
nemzeti szocialista munkások ellen.** Varsó-  
ból jelentik: A katówici törvényszék ügyé-  
sze elkészítette a német nemzeti szocialista  
munkások nemrégiben feloszlott szerveze-  
tének 119 tagja elleni vádiratot. Az illetők  
két hazaárulással vádolják. A per fő tárgya-  
tása május végén veszi kezdetét.

**Fényes keretek között ünnepelték meg  
Párisban Jeanne d'Arc emléketét.** Párisból  
jelentik: Rendkívül fényes keretek között ün-  
nepelték ma Jeanne d'Arc emléketét.  
Egyik ünnepélyt a Pirámisok-terén tartot-  
ták, ahol a szent szobra áll. Itt Sarraut és  
Maurin tábornok beszétek, majd a csapatok  
vonultak el. A másik ünnepélyt a Szent-Ágost-  
on téren rendezték a hazafias szervezetek,  
amelyek azután szintén elvonultak a Jeanne  
d'Arc-szobor előtt.

**Aldott állapotban levő nők, ifjú anyák  
és többgyermekes asszonyok az enyhe ter-  
mészetes „Ferenc József” keserűviznek már  
népszerűt adagokban való használata által  
is könnyű és hig ürülést, ugyancsint rendszer  
gyomor- és bélműködést érnek el. A modern  
nőgyógyászat főképviselei a Ferenc József  
vizet igen sok esetben kipróbálták és azt ki-  
vétel nélkül gyorsan, megbízhatóan és fájda-  
lom nélkül hatónak találták. Az orvosok  
ajánlják.**

**Capablanca Moszkvába érkezett.** Mosz-  
kvából jelentik: Capablanca volt sakkvilág-  
bajnok az orosz fővárosba érkezett, ahol  
egy május 14-én kezdődő nemzetközi sakk-  
versenyen vesz részt.

**Borzalmas családi dráma egy bucaresti  
külvárosban.** Bucarestből jelentik: Bucaresti  
Lupeasca neví negyedében tegnap este ca-  
ládi dráma játszódott le. Egy George Hiertu  
neví lakos, aki régóta rossz viszonyban volt  
feleségével, tegnap este revolvert rántott, le-  
főtte feleségét, majd kisgyermekét, végül pe-  
dig saját fejébe repített két golyót. Hiertu  
azonnal meghalt, felesége és gyermeke álla-  
pota súlyos.

**Sportpálya-jegyhamisító és jogtalan il-  
letékszedő városi altiszteket lepleztek le.** Két  
nap leforgása alatt két városi altiszteket le-  
pleztek le, akik eredeti módon akartak mellék-  
keresethez jutni. Muresan Ioan altiszt saját  
szakállára valamelyik nyomdában nagyobb  
mennyiségű sportpályajegyet rendelt, amelye-  
ket aztán rendszer áron adott el a mérkőző-  
sokra tóduló közönségnek. A turpisság ugy-  
derült ki, hogy több jegy volt, mint ahány  
hely áll rendelkezésre. Nyomozás indult,  
amíg aztán vasárnap in flagranti érték Mu-  
resan Ioant, aki éppen javában adogatta el a  
„sportjegyeket”. Muresant átadták a rend-  
őrségnek. Ugyancsak mellékereseti forrásra  
tett szert Pop Ioan városi altiszt is, aki vá-  
rosi kézbesítő volt. Pop minden kikézsített  
városi felhívás vagy irás után 5 lej „illeté-  
ket” szedett a felektől. Néhány nappal e-  
zelőtt valakitől szintén kért 5 lej egy kézbe-  
sítésért, aki gyanút fogott és jelentést tett a  
városnál. Popot azonnal elbocsátották.

**Robbanás egy japán arzenálban.** Tokió-  
ból jelentik: A kobei arzenálban felrobbant  
egy torpedó. Egy polgári munkás meghalt,  
öt súlyosan megsebesült.

**Betörőt fogott a cluji rendőrség.** A cluji  
rendőrség bünyügyi osztálya tegnap este egy  
dragalinaucpai nyilvános házban letartóz-  
tatta Ciple Ioan munkanélküli fiatalembert,  
aki — mint megállapították — az utóbbi idő-  
ben sorozatos betöréseket követett el külön-  
böző üzletekben. A rendőrség a nyomozás  
érdekében még nem hozta nyilvánosságra,  
hogy Ciple hol tört be, mert nem biztos  
abban, hogy minden ilyen betörésnek ő a tet-  
tese. Kihallgatása után a fiatalembert át-  
adják az ügyészségnek.

**A ruzs nélküli város.** A Missouri állam-  
beli Jonston város vezetősége szótöbbséggel  
elhatározta, hogy a városban lakó összes  
asszonyoknak és lányoknak tilos a ruzs, arc-  
festék és a puder használata, ha az uccán jár-  
nak. Kivéteit e tilalom alól csak a színésznők  
képeznek, amikhez megjegyzendő, hogy  
Jonstonnak nincs állandó színháza. A vá-  
rosi tanács határozata szerint a ruzs, az arc-  
festék és a puder használata meglazítja az  
erkölcsöket.

**A hosszú élet titka.** A Rockefeller-alap  
20.000 dollárt bocsátott az amerikai Cornell-  
egyetem két professzora, dr Maynard és dr  
McCay rendelkezésére az emberi életkor meg-  
hosszabbítására folytatott kísérleteik gond-  
talanná tételére. A két amerikai tudós idáig  
patkányokon kísérletezhetett csupán annak  
megállapítására, hogy milyen diéta a leg-  
alkalmasabb a hosszú élet biztosítására. Meg-  
állapították, hogy az a táplálék, amely gyors  
növést és erősödést hoz, károsan befolyásolja  
az élettartamot, viszont találtak egy olyan  
patkányfedelt, amely anyira megnövelte a  
rágcsálók életét, hogy az 150 évet jelentene  
az embereké. A legmeglepőbb, hogy minden  
eddig tanítással szemben ez a diéta nagyon  
kalóriaszegény. Ha bebizonyosodik, hogy az  
embernél is ugyanígy áll a dolog: ez a „sze-  
gény ember koszt” legalább mindenki szá-  
mára elérhetővé teszi a hosszú életet.

**Eljegyzés.** Hemli Böske Timisoara és  
Salamon Lévi Marghita, jegyesek. (Mind-  
két külön értesítés helyett.)

**Május 26-án tárgyalja a bíróság a cluji  
zsidó napközi otthon ingatlankiszájitási  
ügyét.** A cluji Zsidó Nőegylet ingatlanának  
kiszájitási árának megállapítása ügyében a  
delegált három szakértő előterjesztette jelen-  
tését és a törvényszék május 26-án hirdeti ki  
döntését.

**Többször kerül a tevény való utazás, mint a  
repülés Abessziniában.** Abessziniában, külö-  
nösen az irási hegyek által körülfűzött fensík-  
kon, amelyek az ország legnagyobb részét  
alkotják, még mindig a legmegbízhatóbb köz-  
lekedési eszköz: a tevé. De nemcsak a leg-  
megbízhatóbb, hanem a legdrágább is és en-  
nek folytán az amerikai filmek, akik az  
olasz—abesszin háború felvételeit készítik,  
egyenesen hajmeresztő utazámlákat küldtek  
már eddig is haza. Ezekből a számlákból az  
derül ki, hogy a teveháton való utazás ép  
másképpen olyan drága, mint a repülés. Ki-  
derült, hogy egy 1600 kilométeres ut repülé-  
géppel megtéve négyezer dollárba kerül, ha  
pedig ugyanazt az utat tevekaravánnal teszi  
meg az ember, akkor hater ezer dollárt ad ki.  
A filmtársaságok előtt ilyenformán a „siva-  
tag hajója” nagyot vesztett eddigi népszerű-  
ségéből.

**Az Erdélyi Zsidó Diáksegélyző kultur-  
estje Targu-Muresen.** Szépszámu közönség  
jelenlétében tartotta meg az Erdélyi Zsidó  
Diáksegélyző kultúrestjét a targumuresi Zsi-  
dó Kulturház nagytermében. A kultúrest,  
mely azokat a művészi alkotásokat volt hi-  
vatott bemutatni, melyeket a háboruutáni  
erdélyi zsidóság intellektuális ifjúsága az  
évek során alkotott — fényes sikerrel járt.  
Az erdélyi zsidó ifjúság legkülönbözőbb ré-  
tegei vonultak fel az est keretében, hogy  
művészi formában hangot adjanak ama problé-  
máknak és eszméknek, melyek a mai er-  
délyi zsidó ifjúságot foglalkoztatják. Dr Ele-  
kes Miklós pompásan felépített bevezető elő-  
adásában rámutatott azokra a történelmi fo-  
lyamatokra, melyek az európai irodalomban  
és a művészet minden ágában végbementek a  
háboru után. Az expresszionizmus és dadaiz-  
mus káotikus világszemlélete után elérkez-  
tünk egy kristályosabb és tisztultabb mű-  
vészi világszemlélethez, mely nem akarja mag-  
át függetleníteni az utóttól a történelmi erőktől,  
melyek az emberiséget előre lendítik. A nagy  
tetszéssel fogadott bevezetőelőadás  
után Farkas Tibor La Folia Variationen cí-  
mű és E. Bloch: Baal Sém című kompozíció-  
ját adta elő frappáns siker mellett. A fiatal  
hegedűművész komoly felkészültségre és ki-  
forrott tehetségre valló játéka sok tapsot  
váltott ki. A zongorakíséretet Dr. Lányi Osz-  
kár targumuresi zongoraművész látta el stí-  
lusosan. Brassai Viktor Mendelssohn Herman  
(Basarabia) románból fordított és saját ver-  
seit adta elő. Brassai Viktor elmélyült, a má-  
ban élő költő, költészete azonban akkor ra-  
gyog fel és ér el költői magasságokig, ha a  
művészet és az ember örök életeleit: a  
születést, a szépséget, a vágyat szövegezi  
meg. Hatásosan előadott versei frenetikus si-  
kert arattak. Adler Hubert remekbe készült  
héber fordításából és jiddis s magyar nyel-  
ven írott verseiből adott elő. Verseit a szép-  
számu közönség lelkes tapsokkal honorálta.  
Csehi Gyula „Az igazi Heine” címen mélyen-  
járó és a heinei probléma aktualitását anali-  
záló tanulmányát olvasta fel, komoly felké-  
szültségről téve tanuságot. Abraham Ferenc  
néhány eredeti diákverset szavalt el szép si-  
kerrel. Salamon Ernő saját verseiből adott  
elő és egy Tudor Argezi versfordítását ol-  
vasta fel. Előadott versei nagyrészt régebbi  
keletiek, újabb verseiben egyre határozottab-  
ban ismeri fel hovatartozását és ehhez mér-  
ten tisztul ki művészi kifejezőereje. „Gyö-  
törj szegénység”, „Apám halála” c. versei  
a perifériák borús lemondását és mindezen-  
tul a szociális igazság eljövetelebe vetett hit-  
tét tükrözik elénk, míg „Valaki visszautni  
készül” című versében az emberségében és  
zsidóságában megalázott férfi ösztönös véde-  
kezését és felhőrdülését szövegezte meg. Ver-  
sei sikert arattak. A midvégig nézők kultúrest  
Dr. Elekes Miklós zárószavaival nyert be-  
fejezést, aki annak a reményének adott ki-  
fejezést, hogy az Erdély különböző városai-  
ban megismétlendő kultúrestek állandó tribü-  
nül fognak majd szolgálni a mindeninén ki-  
szorított zsidó diákság kulturális megnyilat-  
kozásainak. (c)

**Economia menetjegyiroda, Cluj, Piata  
Unirii 23.** legelőnyösebben áll az utazó kö-  
zönség rendelkezésére, ugy belföldi, mint  
külföldi repülő- és vonatjegyekben. Kapha-  
tók az összes külföldi kedvezményes utazások  
igazolványai. Minden utazási ügyben azonnali  
felvilágosítás.



*Tíz évvel  
fiatalabbnak látszik!*

**Nem ismer reá az anyjára! Néhány éve nem  
látta és mégis fiatalabbnak, szebbnek látszik,  
mint valaha. Teljesen megváltozott! Ragyogó  
szemek, hamvas, bársonyos arcbor.**  
Néhány pillanat múlva megoldódik a rejtély. Mama  
a híres CHAT NOIR pudert használja, amely az  
arcbőrnek természetes hamvaságot és elbűvölő  
szint kölcsönöz.

Tegyen Ön is egy kísérletet ezzel a nagyszerű pu-  
derrel és meg fog győződni róla, milyen kitűnő.  
Annyira tapadó, hogy az arcbőr minden hibáját  
tökéletesen eltakarja. CHAT NOIR puder kitű-  
nően megfelel minden arcbőrnek: ugy finom,  
mint erdes, száraz, vagy zsiros arcbőr számára. A  
bőrt ruganyos és bársonyosan tartja és megvédi  
a ráncoktól. E puder finom árnyalatai és édes  
illata emeli báját, ragyogóbbá teszi.  
CHAT NOIR, a híres „Lady” gyár készítménye, ki-  
váló minőségű puder, amelyet mégis rendkívül  
olcsó áron árulnak.



**CHAT NOIR**  
PUDER  
a szépség titka — minden  
modern színárnyalatban.

**A biztosítási törvény módosítása magya-  
rul kapható Dr. Mandel Fordító Irodában,  
Cluj, Memorandului 24. Ára 50, vidékre 60  
lej postabélyegben.**

**Ugyvédi hír.** Dr. Farkas Imre ügyvéd  
irodáját áthelyezte Str. Memorandului 6 sz.  
alól Calea Marechal Foch 34. sz. alá.

**Hevesi Piroksa és Pfeiffer Alfred együttes  
hangversenye.** Ma, kedden este 1/2 9 óra-  
kor a katolikus gimnázium dísztermé-  
ben újra alkalma lesz városunk zeneszerető  
közönségének hosszabb szünet után a kiváló  
művészpárt együtt hallani, magasredű gaz-  
dag műsor keretében. Programok Lepage,  
Király, Elmenkéné.

**Bozzay Margit: Tizenöt éves feleség.** Bozzay  
Margit, az asszonyok népszerű írója, Tizen-  
öt éves feleség című új regényében is asszo-  
nyoi sorsokat mutat be, asszonyi problémákon  
töpreng. Egy melegsziví, mélyérzésű kis-  
lány életét hozza elénk, aki a szülői közt  
folyó örökös harcól tizenöt éves korában a  
házasságba menekül. Végigkísér bennünket  
szerencsétlen házasságán, mindig jobban be-  
felé forduló lelki életének fejlődésén. Szinte  
előttünk születtek meg az asszonyból: az  
ember. Bozzay Margit: Tizenöt éves feleség  
című regénye most jelent meg az Athenaeum  
kiadásában. Ára 145 lej, minden könyvkeres-  
kedésben, vagy Lepagenál, Cluj. Kérje az  
Athenaeum ujdonságok teljes jegyzékét.

## SZERKESZTŐI ÜZENETEK

W. T. Sziveskedjék a Fiba-Verlag Wien-  
hez fordulni, ahol a kért könyv megje-  
lent.

S. S. Sighet. Intézkedtünk, hogy a köny-  
vet utánvét mellett címére elküldjük.



**Nézze meg tavaszi  
lakberendezési  
kiállításunkat!**

## SZÉKELY ÉS RÉTI BUTORGYÁR R.T.

TARGUL-MUREŞ — BUCUREŞTI, Tache Ionescu, 1 — BRAŞOV  
Kivánságára kiküldjük megbízottunkat oradei rajzokkal

Külföldi utamról visszatérve  
**női ruha-  
szalónotomat**  
ujra megnyitottam.  
**Gratz Böske**  
Cluj, Calea Regele Ferdinand 59.  
Eredeti modellek Eredeti modellek

# UJ KELET Legújabb hírek

## Aloisi nem kéri a szankciók felfüggesztését

(Elsőoldali cikkünk folytatása)

tálja Abessziniát, úgy az életbeléptetett szankciókat nem lehet felfüggeszteni.

valószínű, hogy Genfben az angol delegáció magatartását fogják követni az összes megbízottak.

Ilyen utasítást kapott állítólag Paul Boncour is és ez az álláspontja Leon Blumnak is. Azt azonban nehéz előre megjósolni, hogy az angol kormány milyen magatartást fog tanúsítani ebben a kérdésben. A Petit Parisien megállapítja, hogy ha a Népszövetség felfüggesztené a szankciókat, olyan kinézetű lenne a dolognak, mintha jutalmat adna a hódítóknak. A szankciók felfüggesztése egyet jelentene azzal, hogy a Népszövetség nem veszi figyelembe a megtörténteket. Ha viszont a szankciók súlyosítását határoznák el, ez az érvényben lévő megállapodások megszegését jelentené, mivel a népszövetségi alapokmány nem írja elő, hogy a győztes felet akkor is szankciókkal kell sújtani, ha a háború már megszűnt.

Általános vélemény szerint a tanács tagok a jelenlegi helyzet fenntartása mellett fognak dönteni.

A Le Journal szerint a népszövetségi tanácsnak most soha többé vissza nem térő alkalmat van arra, hogy megmutassa: méltó arra a bizalomra, amit beléje helyeztek. A négy bukásának és Abessziniára összemlárlásának sorsszerű bekövetkezése arra figyelmeztet, hogy végre likvidálni kell a kimerákat.

Kinyitották az addisz-abebai bankokat.

Római jelentés szerint tegnap az addisz-abebai bankokat kinyitották. A lakosság zöme megrohmozta a pénzintézeteket, hogy abesszin pénzt olasz lírára váltsa be.

Egyidejű jelentés szerint a négy palotája gyászosan néz ki. A benne lévő összes okmányok, iratok és megmaradt értékek elpusztultak. A lakosság nagy tömegekben tér vissza a fővárosba, a sebtében kijavított szállodák tömve vannak.

Jellemző az abesszin helyzetre, hogy Badoglio marsall tegnap óta Abessziniát alkirály, tudatta a külföldi államok addisz-abebai követveivel, hogy csak szívesen látott, előkelő idegeneknek tekintik őket, minthogy az annexió után illetékes diplomáciai képviselők csak a római követéseket ismerheti el.

A Diredauába érkezett olasz csapatok tegnap elfoglalták az addisz-abeba-dzsisbutii vasutvonal főbb pontjait. Ennek következtében a francia védőkirendeltségek utasítást kaptak, hogy térjenek vissza Francia-Szomáliába.

Jeruzsálem, május 11. A négy és családja ma reggel újból istentiszteleten vett részt, majd visszatért a King Dávil szállóba. A császárt szabadon lehet fényképezni, valahányszor megjelenik a szálloda kertjében és egyáltalán nem látszik rajta, hogy gázmérgezésben szenvedne, mint azt híresztelték róla.

A négy távirata a Népszövetséghez

Genf, május 11. (Rador.) A négy táviratot intézett a Népszövetséghez, amelyben arra kéri a tanácsot, ne ismerje Olaszország területi terjeszkedését, mert azt a fegyverek törvénytelen használata, a nemzetközi kötelezettségek megszegése és elsősorban mérges gázok igénybevétele révén érte el.

Egyidejűleg Jeruzsálemben a négy ma a következő francia nyelvi nyilatkozatot adta, amit hangosfilmre vettek fel: „Ebből a szent városból küldöm a világ összes népeinek őszinte köszönetemet azért az együttérzésért, amivel igaz ügyünket támogatták. A hit és nemes tradíciók e szent városának falai között sajnálkozunk annál keserűbben, mert e népek nyújtotta támogatást nem koronázták siker. Ugy tekintjük, hogy a világ jövő békeje és boldogsága a népek és egyének közti keresztény szellem fenntartásától függ, hogy fenn lehessen tartani az egyetértést és együttműködést a jóhiszemű emberek között.

Addisz-Ababa, május 11. (Rador.) Bottai kormányzó elrendelte, hogy kezdjék meg a munkálatokat a négy palotájának rendbehozatalára. A volt császári palotában fogja székhelyét felülni Badoglio marsall, míhelt megkezdí alkirályi jogainak gyakorlását. Az újságírók egy csoportja végig járta a palota termeit és megállapította, hogy az összes bútorokat összetörték, egy zongora kivételével. Genf, május 11. (Rador.) Paul Boncour

## Ma, kedden este az Újságíróklubban fellép I. Pächt tenorista gyönyörű olasz és jiddis dalokkal

Zongorán kísér CZIMENT SARI.

ma reggel megérkezett, majd megbeszélést folytatott Aloisi báróval. Boncour ezután hosszasan tárgyalt Edennel, délben pedig Avenol vendége volt ebédre, több tanácsaggal együtt. Ugyancsak ma Eden dezsónét adott a „semleges államok” megbízottai számára, akik a napokban tartottak konferenciát

Genfben.

A Havas közli, hogy olasz körök véleménye szerint Aloisi nem fog ellenkezni az olasz-abesszin viszály tárgyalásának esetleges újabb elhalasztása ellen. Aloisnak egyelőre nem áll szándékában a szankciók felfüggesztését kérni.

## Pál régensherceg és Benes köztársasági elnök június 8-án Bucurestibe jönnek

BUCURESTI, május 11. A Lupta jelenti, hogy Titulescu szombaton hivatalosan közölte Pál jogoszláv régensherceg és Benes csehszlovák köztársasági elnök Bucuresti látogatását. A külügyminiszter azt is közölte, hogy a látogatásra június 8. a restauráció ünnepén kerül sor.

Ezzel kapcsolatban Jan Seba csehszlovák követ kihallgatáson volt az úralkodónál. Egyébként leszögezik, hogy nincs szó a kisanant újabb értekezletéről, hanem a három szövetséges állam baráti szolidaritásának megnyilvánításáról.

## Leon Blum bejelentette, hogy elvállalja az új francia kormány miniszterelnökségét

A leendő miniszterelnök ismertette a népfrent-kormány programját. A frankot nem devalorizálják és csak fokozatosan szerelnék le

## A jobboldali sajtó is elismeréssel ír Leon Blum kormányprogramjáról

Párizs, május 11. (Rador.) A franciaországi szociáldemokrata párt (SFIO) nemzeti tanácsának ülése tegnap délelőtt kezdődött Graziani elnökletével. A nemzeti tanács ülésének végén Léon Blum ismertette a népfrent jövő kormányának programját.

A szocialista tanács délutáni ülésén Léon Blum tartott beszédet, amelynek során ki jelentette, hogy elfogadja a kormányalkotási megbízást. Mindent el fog követni, hogy az új kabinetben nemcsak radikálisok, de kommunisták és a munkásszövetség is képviselve legyen. Hatalmas nemzeti felszerelési programot fog keresztülvinni a nemzetgazdaság felélesztése céljából. Ismételtén kijelentette, hogy ellene van a frank devalorizációjának. Külpolitikai téren mindent meg fog tenni annak érdekében, hogy a Népszövetség visszanyerje tekintélyét. Híve a kölcsönös segítségnyújtásnak és a fokozatos leszerelésnek.

Léon Blum beszéde kedvező fogadtatásra talált a sajtóban. A jobboldali lapok, amelyek eddig vehemens hangot használtak ellene, most tartózkodóbban viselkednek. Az összes lapok kifejezésre juttatják meglepedésüket Blum szavai felett és örömmel veszik tudomásul, hogy nem fogja devalorizálni a frankot és nem akar teljes, hanem csupán fokozatos leszerelést. A szocialista lapok sajnálkoznak afelett, hogy a kommunisták nem

akarnak részt vállalni az új kormányban. Párizs, május 11. (Rador.) A munkásszövetség vezetői holnap összeülnek, hogy meg tárgyalják a szocialista párt ajánlatát a jövő kormányban való esetleges részvételüket illetőleg.

Egyébként Léon Blum nyilatkozata általános enyhülést hozott létre és tisztázta a helyzetet. Általános vélemény szerint Blum gazdasági és pénzügyi programja megfelel Roosevelt módszerének (eltekintve a devalorizációtól), esetleg Schacht programjának, amelyben egyedül az állam hivatott a nemzetgazdaságnak lökést adni.

London, május 11. (Rador.) Léon Blum tegnapi kijelentései a devalorizálás ellen, a londoni tőzsdén azonnali szilárd irányzatot vontak maguk után a frank jegyzésére.

— Öngyilkos férfi hulláját találták meg a járókelők a Hója erdőben. Ma délután 6 óra körül a cluji bünygyi rendőrséget értesítették, hogy Hója-erdőben a járókelők ismeretlen férfi felakasztott holttestére akadtak. Az értesítés nyomán azonnali kiszállást a helyszínre Muresan rendőrkomiszár és dr. Horea rendőrorvos, hogy az öngyilkos féfi személyazonosságát megállapítsák. A bizottság nyomozásának eredményét lapzártáig még nem tette közzé.

## Az ideges fejfájás és annak következményei

Erdekesnek tartjuk az alábbi levél közlését: „Mélyen tisztelt gyógyszerész ur! Kb. 5 éve annak, hogy ideges fejfájás lépett fel nálam, mely nem szűnt meg semmiféle gyógyszerrel sem. Bajom egyre rosszabbodott, gyomorfájéki nyomás, hányinger, súlyos gyomorfájdalmak fejlődtek ki, az utóbbi időben dolgozni sem tudtam, álmatlanság, étvágytalanság, gyomorfájás kínzott. Egészen legyengültem. Barátaim ajánlották a Gastro D. gyógyszert. Megrendeltem, eddig csak egy üveggel használtam és máris gyógyulnak érzem magam. Nemcsak gyomorpanaszaim múltak el, hanem ideges fejfájásom is megszűnt. Nagyon köszönöm a kitünő gyógyszert és kérem, szíveskedjenek azonnal további két üveggel küldeni. Teljes tiszteltettel: Kellinger József, Sebesul-Sásesc.”

A „Gastro D.” 130 lej utánvétellel kapható a vezérképviselőnél: Császár E. gyógyszerárban, Bucuresti, Calea Victoriei 124.

## Megtörtént a megegyezés Tatarescu és Dinu Bratianu között?

Bucuresti, május 11. A mai nap eseményei sorsdöntő fontosságúak a liberális párt életében. Bratianu Dinu vasárnap este érkezett vissza Bacauból és baráti körben kijelentette, hogy semmit nem enged álláspontjából a liberális pártkongresszus időpontja megállapításának kérdésében. Még az est folyamán Tatarescu és Bratianu hívei között tárgyalások folytak és megállapodtak abban, hogy a délután öt óra körül kezdődő értekezletre megállapodást hozhassanak létre. Ezen az értekezleten az összes megyei szervezetek vezetői, a miniszterek, a párt összes miniszterviselt tagjai és a szigorúan vett pártelnökség vesznek részt.

Délelőtt Tatarescu és Bratianu között a találkozás megtörtént. Az Adeverul szerint az egy óra kerestül tartott megbeszélésen a két liberális politikus az összes napirenden levő kérdéseket illetően teljes megegyezésre jutott. Ennek következtében nem lehet szó semmilyen széthúzásról a párt kobelében. A pártértekezlet, mint az Adeverul írja, a teljes megegyezés jegyében, Tatarescu és Bratianu Dinu jelenlétében fog lezajlani.

## Nahas pasa az új egyiptomi miniszterelnök

Kairó, május 11. Jelentette az Uj Kelet, hogy az egyiptomi kormány szombaton beadta lemondását és a régenstanács Nahas pasát, a nacionalista Wafd-párt vezérét bizta meg kormányalkítással. Újabb kairói jelentés szerint tegnap Nahas pasa megalakította kormányát, amelynek tagjai kizárólag a Wafd-pártból kerülnek ki. A régenstanács megadta hozzájárulását az új kormány megalakításához.

Kairó, május 11. (Rador.) Nesszim pasa volt miniszterelnököt kinevezték a szenátus elnökévé, Mohamed herceget, Faruk király sógorát a régenstanács elnökévé nevezték ki.

— Mese a Grand Hotelben. (Abrahám-operett a cluji Magyar Színházban). Szombaton este kedves operett ment a Magyar Színházban. Abrahám Pál Alfred Savoír „A finom nagyhercegnő és a pincér” című darabjából jazz-operett komponált sok sikerrel. A francia humor kitünően érvényesült a darabban, amelynek előadása kongeniális volt a szerzők elgondolásával. Solymosan Magda humoros, kedves játéka sok derít okozott. Jenei János volt a partnere, aki kitünően volt diszponálva. Kedves, temperamentumos volt Stefanidesz III, az amerikai kislány szerepében. A többiek, Miklóssy Margit, Inász Aladár, Tompa Sándor, Csóka József, Borovszki Wojtjicki, Lantos sokban hozzájárultak az est sikeréhez. Meg kell dicsérni Tebánt és Bázza Evát, továbbá Rajnait, aki szép diszleteket tervezett és artistikusan elkészítette. A zenekart Schreiber Alajos temperamentumosan vezényelte.

FRATERNITAS Könyv- és Lapkiadó Rt. Nyomdász Cluj, Strada Barot L. Fog 18. Telefonszám: 9-61.

CENZURAT

Tarva...  
plátó...  
No. 224718 92b.

10. Telefon: 6-61. F. Havonta 110, negyvenre 600, egy félóra: Hav...  
félére 12, e...  
désék díja...  
KELET” az...  
dóság egyet...  
Olkicéink utá...  
rás megjelöl

## Muss

## A Népszövetség halasztja új érdemi tárgyat és meg akar

Genf, május 12. tegnap ülésén b... előre lehetett szám... delegátus és a több... hagyták a népszö... mét, mert a néps... Abessziniá delegát... is megjelent. Miutá... sát a Népszövetség... tárgyalófélként fog... nyel, mintegy elő... nem ismeri el Ab... által való annektál... Sajnos, ez a dem... külsőséges, mert O... szövetségi tiltakoz... ténynek tekintti A... s az olasz sajtóban... gon emlékeznék ne... letőleg a népszöve... takozásról. „A... csak tiltakozzanak... — írja az olasz fé... a kérdést a magun... sen elintéztettek... Hogy a Népsö... foglaltára Abessz... gyakorlati vonat... jelent, azt az a k... hogy tegnap este... noi népszövetségi... közásra gyűltek ö... és arra az egy... ra jutottak, ho... nius 15-ig

Ezen az újabb h... körülmény sem s... Népszövetséghez... benyújtott panaz... re tűzték a kelet... Erdemj vitára a... lehet számítani, s... szövetség ülészá... zások elhangzár... fogják elhalaszta... új kormányra is... ben. A népszövets... mésetrajához t... Némaországban... kérdését is a f... napire

Ezalatt az idő a... ciai tárgyalások... dekében, hogy v... láljanak a Néps... ténynek megvéd... Egyébként a H... da a tegnapi ge... latban megállap... szín-kérdés nap... tartá a annak... Népszövetség né... szuverenitását A

Egyébként az... nap újabb tiltak... szövetség tiltár... telten segítyt ké... járása ellen. Eg... bizottja az eng... is tiltakozó jery... ben állást fogl